

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

**maandag
3 mei 2010**
jaargang 126
nr 094

AMIGOE



3 Aruba

Nieuwe beleid
vergeet bestemming
watersport



12 Sport

Traditionele top
drie heeft weer
het nakijken



13 Wereld

Obama: Kans op
ongekende milieुरamp



14 Financieel

United en
Continental
fuseren



Gouverneur tijdens viering Koninginnedag:

'Eensgezind werken aan verbetering financiën'

ORANJESTAD — Gouverneur Fredis Refunjol vindt dat inwoners van Aruba eensgezind moeten werken aan het verbeteren van de nationale staatskas. "Iedere burger, en daarmee bedoel ik werkelijk iedere ingezetene van ons eiland, draagt hierin verantwoordelijkheid. Het vergt moed en doorzettingsvermogen, maar het is nodig. Ons wachten grote uitdagingen om de financiële situatie van het land te verbeteren."

Ook de voorzitter van het parlement, Andy Lee, besteedde in zijn toespraak aandacht aan nieuwe uitdagingen voor Aruba. Hij voorziet hechtere banden tussen de landen van het Koninkrijk. "De nieuwe constellatie per 10 oktober 2010 zal de gebieden nauwer tot elkaar brengen."

Refunjol en Lee hielden hun toespraken tijdens de officiële viering van Koninginnedag. Deze vond plaats in het Wilhelminapark en werd bijgewoond door een groot aantal genodigden en belangstellenden. Premier Mike Eman en zijn echtgenote, leden van de ministerraad en de Staten en personeel van de Nederlandse marine waren daarbij aanwezig. Ook waren er vertegenwoordigers van organisaties zoals de Oranje Vereniging en padvindders-



De L.G. Smith Boulevard was vrijdag afgesloten voor het defilé van padvinders en andere geüniformeerde groepen.

groepen. Drie jonge atleten en twee organisaties kregen uit handen van de gouverneur prijzen uitgereikt namens de commissie Gouverneur Felipe B. Tromp. Dat waren Alexander Robert, Albert Jordan Pop, Jerick Francees, de Arubaanse Zwembond en padvindersgroep St. Paulus-Michael.

De beker voor 2010 ging naar Robert, terwijl Pop en Francees de stimuleringsprijzen van dit jaar in ontvangst namen. De Arubaanse Zwembond en padvindersgroep St. Paulus-Michael hadden eigenlijk ieder in 2009 een stimuleringsprijs moeten krijgen. Vanwege de aanslag op de

Koninklijke familie in Nederland werd de ceremoniële uitreiking toen echter afgelast. De ceremonie dit jaar begon 's morgens om half tien met het hijsen van de vlaggen van Aruba en Nederland. Dit gebeurde op muziek van het korps van de Nederlandse Marine, dat de volksliederen speelde. Ver-

der was er de gebruikelijke inspectie van de Gewapende Macht door de gouverneur. Het feest eindigde aan het begin van de middag met een defilé van padvinders en andere geüniformeerde groepen. De stoet liep door de L.G. Smith Boulevard, die voor dat doel gesloten was voor verkeer.

FC Twente schrijft geschiedenis

RIJSWIJK — FC Twente heeft gisteren in Breda geschiedenis geschreven. De Tukkers veroverden op eigen kracht de eerste landstitel in de clubhistorie. De ploeg van trainer Steve McClaren versloeg NAC Breda met 2-0 dankzij treffers van Bryan Ruiz en Miroslav Stoch. FC Twente behield een voorsprong van een punt op Ajax, dat NEC met 4-1 terugwees. Voor de Amsterdamse ploeg scoorden Luis Suarez (twee), Demy de Zeeuw en Marko Pantelic in Nijmegen. Sadi Ntibazonkiza haalde voor NEC de nul van het scorebord. NAC Breda was naast

Ajax de grote verliezer van het slotweekeinde in de ere-divisie. De Brabantse ploeg greep door de thuisnederlaag naast een ticket voor de play-offs om Europees voetbal. NAC speelde vanaf de 21e minuut met tien man na een rode kaart voor Csaba Feher. Enkele duizenden fans van FC Twente verzamelden zich vanmiddag bij de Grolsch Veste in Enschede om de huldiging van hun voetbalclub mee te maken. Er waren volgens de politie geen ordeverstoringen. Er heerste een gezellige sfeer.

Zie ook pagina 7 en 12

BP betaalt alle kosten van natuurramp VS

LONDEN — Oliereus BP zal 'alle noodzakelijke en terechte schoonmaakkosten' van de olievervuiling voor de Amerikaanse zuidkust op zich nemen. Dat maakte het bedrijf vandaag in een verklaring bekend. "BP neemt alle verantwoordelijkheid voor de reactie op de olievervuiling van de Deepwater Horizon. Wij zullen het opruimen", liet het Britse bedrijf weten. Vorige maand was er een explosie op het booreiland Deepwater Horizon, waarna het platform op 22 april zonk. Er vielen elf doden. Uit drie lekken stromen dagelijks honderdduizenden liters olie die het kwetsbare ecosysteem van het gebied bedreigt.

Zie ook pagina 13

Doden door geweld in noorden Mexico

MEXICO-STAD — Zeker zeventien mannen zijn gisteren doodgeschoten in de deelstaat Chihuahua in het noorden van Mexico. De meeste slachtoffers zijn jongeren. Dat hebben bronnen bij Mexicaanse justitie laten weten. In de stad Ciudad Juárez schoten drugscriminelen in de buurt van een voetbalstadion drie jongeren dood. Elders in de stad werden in een bar vier mannen vermoord. Verder werden op een weg tussen de steden Chihuahua en Cuauhtémoc de lichamen van vijf mannen gevonden. Onbekenden hadden de mannen door het hoofd geschoten. In de stad Camargo schoot een bende vijf mannen dood.

Doden door overstromingen Tennessee



Foto: APF

Een overzichtsfoto van een overstroomd ondersteuningscentrum voor de Amerikaanse marine in de staat Tennessee.

NASHVILLE — Zeker elf mensen zijn om het leven gekomen door overstromingen in de Amerikaanse staat Tennessee. Twee mensen zijn nog vermist. Veel mensen moesten gisteren hun woningen verlaten door het plots stijgende water. Dat meldden Amerikaanse media vandaag.

Duizenden auto's en woningen zijn volgelopen met water. In sommige delen van de staat staan hele

wijken blank. Een waterzuiveringsinstallatie is uit voorzorg gesloten en ingenieurs houden een lekken dam in de gaten. De rivieren zijn door de hoosbuien buiten hun oevers getreden. De burgemeester van Nashville, Karl Dean, is geschrokken van de schade. "De omvang van de schade is groter dan ik had verwacht. De veiligheid van een deel van de infrastructuur is twijfelachtig", zei de burgemeester.

Cheung niet de eerste Leeuwenorde

ORANJESTAD — Edward Cheung is niet de eerste Arubaan die de onderscheiding Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw heeft gekregen. Dit in tegenstelling tot wat het Kabinet van de Gouverneur vorige week berichtte.

In 1990 kreeg de eerste procureur-generaal van Aruba, Florencio Wernet, in ieder geval al deze onderscheiding. Het Kabinet bevestigde vanmorgen dat de informatie in zijn persbericht van vorige week over de uitreiking van de 'oranjelintjes' niet klopt. Daarin stond: "Bijzonder dit jaar is dat het voor het eerst in de Arubaanse geschiedenis voorkomt dat een burger een onder-

scheiding ontvangt in de Orde van de Nederlandse Leeuw. Tot nog toe werden er alleen onderscheidingen in de Orde van Oranje-Nassau toegekend. De eer gaat uit naar wetenschapper Edward B. Cheung die woonachtig is in de Verenigde Staten."

Als reden voor het misverstand geeft het Kabinet aan dat het niet over een 'systeematisch overzicht' beschikt van degene die een dergelijke onderscheiding hebben gekregen. In de jaren negentig zijn bovendien de criteria voor het ordetelstel gewijzigd. Het Kabinet kan dus niet met zekerheid zeggen of er nog meer Arubaanse Ridders in de Orde van de Nederlandse Leeuw zijn.

MAN-bestuur bekrachtigt: Schotte lijsttrekker

WILLEMSTAD — Het bestuur van de MAN heeft Eilandsraads- en Statenlid Gerrit Schotte geratificeerd als de nieuwe lijsttrekker van de blauwe partij voor de eerstkomende verkiezingen. Dit stelt MAN-bestuurslid Kenneth Gijsbertha. De ratificatie komt op het moment dat er tal van geruchten de ronde doen rond de politieke toekomst van Schotte.

Het besluit werd genomen tijdens de reguliere bestuursvergadering van de partij, die iedere woensdagmiddag laat wordt gehouden. De vergadering werd onder meer bijgewoond door de leden van het dagelijks bestuur van de MAN en Schotte, die zonder zijn vaste adviseurs en financiers kwam opdagen. Tijdens de vergadering kreeg Schotte de garantie van de MAN dat de partij de eerstvolgende verkiezingen in zal gaan met hem als uithangbord. Schotte zal de vrije

hand krijgen ten aanzien van de te voeren campagne. Hem is echter wel gevraagd om al zijn activiteiten vanuit Landhuis Morgenster, het partijgebouw van de blauwe partij, te runnen.

Eigen kandidaten

Schotte aan de andere kant kwam ook met een voorstel om eigen kandidaten voor de eerste tien van de partij te kunnen voordragen. Het Eilandsraads- en Statenlid kreeg echter te horen dat dit volgens de statuten van de blauwe partij niet mogelijk is, maar dat het voorstel aan de partijraad zal worden voorgelegd. Het is de bedoeling dat de partijraad begin mei zal worden opgeroepen. Tijdens deze vergadering zal de raad een definitieve beslissing moeten nemen over het lijsttrekkerschap van Schotte.

*Vervolg op pagina 9
Wel lijsttrekker,
geen partijleider*

New York ontsnapt aan aanslag met bomauto

NEW YORK — Hartje New York is klaarblijkelijk aan een aanslag met een bomauto ontsnapt. Na een tip van een straatventer trof de politie zaterdagavond een voertuig met daarin explosief materiaal aan op Times Square, het plein in het bekende uitgaansgebied van de Amerikaanse metropool.

De autoriteiten sloten gisteren een terroristische achtergrond niet uit. Volgens de politie kan het mediaconcern Viacom doelt zijn geweest. De bomauto was in de buurt van kantoren van het bedrijf

geparkeerd, meldden Amerikaanse media.

Viacom is eigenaar van de zender Comedy Central, die de satirische serie South Park uitzendt. In een paar afleveringen wilden de makers de islamitische profeet Mohammed op de korrel nemen. Maar na dreigementen van moslims werd South Park gecensureerd. De politie ziet in ieder geval geen verband tussen de mislukte aanslag en een internetboodschap waarin de radicaal-islamitische Taliban in Pakistan de verantwoordelijkheid voor de poging opeisen. Volgens politiecommandant Raymond Kelly is er geen bewijs dat die claim zou staven. De Pakistaanse beweging Tarik-e-Taliban stelde dat de aanslag een wraakactie had moeten zijn voor de dood van twee kopstukken van het netwerk Al Qaida in Irak. De islamisten laakten de Amerikaanse bemoeienis met moslimlanden. De politie is op zoek naar een blanke veertiger die op camerabeelden is vastgelegd. Hij trok in de buurt van de auto een donker shirt uit wat hij over een rood shirt had gedragen.

Vervolg op pagina 13

Retourtickets Amsterdam

Laagste prijs!

All In ANG **1229**

*Geldig tot 9 mei. Vraag naar de voorwaarden.

ArkeFly

Daar zit je goed!

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



**Dinsdag 11 mei
weer een nieuwe
ronde Plaza Quiz
night, 8:00pm!!!**

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



**Live music
Cristal Breeze
Band!!!**

**L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334**



**"Dit is het ideale
moment voor
een koude
Polar"**

Papillon
RESTAURANT

**Ze zijn er
weer...**

Verse Hollandse asperges!
(reserveren aanbevolen)

Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur, The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

TE HUUR



Afl. 1.550,- per maand

Sero Blanco 621
Duplex woning vlakbij Oranjestad.
2 slaapkamers, 2 badkamers en
semi gemeubileerd.



Best & Solid Real Estate

**Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com**

**REINA AGENCIES N.V.
Business Partner**



5839633 Sun Plaza Suite 114



Cel.: 731-0289
wimclowndocorsaruba@gmail.com



Is looking for fulltime: * Chef Cook *

- Experience is a must
- Responsible, serious, dependable and team work person
- Speaks & write English and Dutch. Spanish acceptable.

If you are interested, please call Menno at 5923119 or
send your CV at hr@arubawineanddine.com.

QUE PASA?
RESTAURANT

**Is proud to present the
2nd BIG SWITCH!!**

On Friday May 7th our chefs will be your waiter and our
waiters will be your chefs!
(satisfaction not guaranteed ;-))

For only AWG 50,-- PP you can create your own 3-course
dinner! (drinks not included)

Make your reservation in time due to limited seating!
Doors open @ 5pm!
Tel: 5834888 / Quepasaaruba.com
Wilhelminastraat 18

THE CINEMAS
www.thecinemas.aw Valid till Apr 28
NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

@ Renaissance

DEATH AT A FUNERAL

daily: 4:15 - 6:30 - 8:45
matinee: 12:00 - 2:00
late: 11:00

THE LAST SONG

daily: 6:00 - 8:30
matinee: 1:00 - 3:30
late: 11:00

CLASH OF THE TITANS

daily: 6:00 - 8:30
matinee: 1:00 - 3:30
late: 11:15

THE BOUNTY HUNTER

daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:30
late: 11:45

WHY DID I GET MARRIED TOO

daily: 4:00 - 6:45 - 9:15
matinee: 1:30
late: 11:45

ALICE IN WONDERLAND

daily: 5:30
matinee: 12:30 - 3:00

GREEN ZONE

daily: 8:15
late: 11:00

@ Paseo Herencia

THE BACK-UP PLAN

daily: 4:00 - 6:15 - 8:30
matinee: 1:30
late: 11:15

COP OUT

daily: 6:15 - 9:00
matinee: 1:00 - 3:45
late: 11:30

HOW TO TRAIN YOUR DRAGON

daily: 4:15 - 6:30 - 8:45
matinee: 1:45
late: 11:00

OUR FAMILY WEDDING

daily: 5:30 - 7:45 - 9:45
matinee: 12:45 - 3:00
late: 12:00

DIARY OF A WIMPY KID

matinee: 12:30 - 2:45

REPO MEN

daily: 5:30 - 8:00
matinee: 12:15 - 3:00
late: 11:00

DATE NIGHT

daily: 5:00 - 7:30 - 9:30
late: 11:45

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Siribana

Leuk en betaalbaar appartement in omgeving
Santa Cruz met woonkamer + nieuwe keuken en
1 slaapkamer met airco en badkamer. Semi-
gemeubileerd, inclusief cable + tuinonderh.

Afl 875,00 p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

**Gebroken Glas
Bel: Techno Glass**

Voor snijden, slijpen,
polijsten
En bijna alle soorten glas
Wayaca 43 G achter Arubus

Tel:582-8410 Cel:565-1577

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur



**Fishes and More
Is per direct op zoek naar een**

**Full Time Waiter/Waitress
Part-time Waiter/Waitress**

**Om ons team te versterken
Bel als je interesse hebt naar
5863 659
na 15. uur,**

Fishes & More "The Restaurant", Irawsquín Blvd. 370, Arawak Garden
Tel.: 5863 659, E- mail: INFO@FISHESANDMORE.COM
Website: WWW.FISHESANDMORE.COM



Growing Gourmets

Chuculati, Donuts, Bolo, Jello!!!... Ta postrenan
cu nos tur ta disfruta di dje, pa esei **GROWING GOURMET**
ta invita boso yiu pa participa den e maraviloso curso aki.....

"TRAHANDO CHUCULATI, JELLO Y HOPI COS DUSHI"

GRUPO 1: Mucha di 4 - 6 aña
Duracion: 4 siman (8 Les)
Dialuna + Dianson / 2:00pm - 6:00pm.
Fecha di cuminsamento: Dialuna 3 may
Less 1 +2: "trahando cu chuculati"
Les 3 + 4: "Amazing Cookies + donuts to paint and eat"
Les 5 + 6: "Den un mundo di Jello"
Les 7 + 8: "Un Bolo traha na mi manera!"

GRUPO 2: Mucha di 8 - 14 aña
Duracion: 4 siman (8 Les)
Diamars + Diahuebs / 2:00pm - 6:00pm.
Fecha di cuminsamento: Diamars 4 may
Less 1 +2: "trahando cu chuculati, bombones, tecnicas"
Les 3 + 4: "Amazing Cookies to paint and eat"
Les 5 : "Brownies, Truffles + Donuts"
Les 6 + 7: "Jello 3D, pintamento, flores di Jello....."
Les 8: "Un Bolo traha na mi manera!"

Lugar: Babijn 34D - Paradera
Pa mas informacion: cell.742-3253
Precio: Afl. 175,00
gourmet.aruba@gmail.com



**Geen blad voor
de mond nemen**

Zonder terughoudenheid
een harde mening uiten;
geen mooie of omslachtige
woorden gebruiken om zijn
beweringen minder onaangenaam te laten klinken.

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Steek uw kop niet in het zand,

Kom langs op de Ostrich farm!!

Authentiek Indonesische Rijst Tafel

Zondag 9 Mei, Moederdag Special

Incl: saoto soep, rijst, bamie-goreng, kip ketjap/coco's/sate, sambal
goreng, seroedeng, goedangan, bergedel, loempia, bakabana, kroepoek,
Dawet

**Aruba Ostrich Farm bel: 585-9630
Reserveren verplicht!**



EILANDGEBIED ST. MAARTEN NEDERLANDSE ANTILLEN PUBLIC TENDER

The Executive Council of the Island Territory of Sint Maarten hereby invites prospective bidders to the public bidding of the project:

Extension sewerage treatment plant A.T. ILLidgeroad

Principal:

The Executive Council of the Island Territory of St.Maarten, coordination during the tendering period, until award of contract and during the construction period will be done by Sector R.O.B., New Projects/ Maintenance.

Finance by:

USONA (Dutch Development Funds) USONA project nr. 2008088

Description of the works:

The works to be executed in accordance with the specifications and drawings made by the combination of C.E.C. Windward N.V. and Witteveen+Bos, tender document no. SMA841-4 / 1389, Usona no. 2008088 dated April 15, 2010 consist mainly of:

Civil procurement and works:

- groundwork and filling approx. 100.000 m3
- concrete pile foundation approx. 3.000 m1
- approx. 1.900 m3 reinforced concrete for the tanks and buildings
- erection of two new buildings and transformer housing
- renovation of an existing reception building
- erection of a pumping station
- construction of biological ait treatment filter
- several underground pipelines approx. 1.400 m1
- several paving works approx 1.000 m2

Mechanical works:

- Procurement and installation of influent pumps, screen, mixers, vertical surface aerators, sludge scraper construction including bridge, screw pump
- sludge dewatering equipment
- several pumps, ventilators, lifting beams and generator.

Electrical works:

The installing of the electrical installation, encompassing:

- a main distribution board fed by a GEBE transformer of 400 kVA or an emergency power system;
- a distribution board for the feeding and control of approximately 50 process power consumers and approximately 30 process measurements including cable work;
- a central control desk with signal lamps, displaying several values from the process, switches, etcetera;
- an lighting installation (outside and inside the buildings) including a lighting distribution board and an emergency lighting installation;
- various other installations (earthing, lightning protection, telephone installation, et cetera).

Administrative specifications:

This tender shall be carried out in accordance with the S.A.A.B. 1988.

All contract documents are in the Dutch language.

The project must be realized is 275 (workable) working days.

The tender procedure is mentioned at the website www.aanbestedingskalender.nl.

Tender documents

The tender documents no. SMA841-4 / 1389, Usona no. 2008088 dated April 15, 2010 consisting of specifications and drawings, are available at the website www.aanbestedingskalender.nl.

Tendering

When tendering the information as requested in the announcement as stated on de website www.aanbestedingskalender.nl has to be submitted in order to qualify.

Information date

An information meeting about the tendering will be held at the office of Sector R.O.B., Department New Projects / Maintenance, Tamarindesteeg 1, Savance Building, Philipsburg, Sint Maarten N.A. on Monday 10th May, 2010 at 10:00 am. Thereafter a site visit will take place.

The minutes of the information meeting and memorandum of amendments will be available for the bidders on the website www.aanbestedingskalender.nl 14 days before the tender date.

Tender date

The bids must be submitted in triplicate in a closed envelope at the office of Sector R.O.B., Department New Projects/Maintenance on Tuesday 27th July 2010 before 10:00 am. Envelopes will be opened and bids will be announced during the tender session starting at 10.00 am. The envelope has to be clearly marked: Tender for the Project "EXTENSION SEWERAGE PLANT A.T. ILLIDGEROAD".

Information

Further information about the tender procedure and the project can be obtained at Sector R.O.B., Department of New Projects/Maintenance: tel. 599 5426737 ing. K.A. Ruan (Sint Maarten), C.E.C. Windward N.V.: tel. +5999 465 8020 ing. H. Broeders (Curacao), Witteveen+Bos: tel. +31 70 370 07 00 A.H. Deekens (Den Haag).

Regering beperkt inzage strandbeleid

ORANJESTAD — De regering beperkt de inzage in het nieuwe strandbeleid. Alleen bedrijven met economische belangen op het strand mogen de plannen nu al zien. Het brede publiek wordt voorlopig uitgesloten.

“We gaan het gefaseerd doen. Eerst de belanghebbenden”, zegt de minister van Toerisme, Arbeid en Transport Otmar Oduber (AVP). Het strandbeleid heeft echter wel betrekking op de indeling van openbare gronden. Het nieuwe beleid gaat over de wateren en stranden van Aruba, die publieksgoed zijn. Het beleid deelt deze op in bestemmingszones. Zoals gebieden voor zwemmen, horeca, schaduw, en watersport. Het is een planologisch masterplan, legt de minister uit. Hoewel hij erkent dat het beleid, naast bedrijven, ook iedere burger en iedere an-

dere strandgebruiker treft, inclusief zeezoogdieren zoals schildpadden, houdt hij vast aan het voornemen om de plannen voorsnog alleen in kleine kring te bespreken. “Het zal niet lang duren voordat we er helemaal mee naar buiten treden. Ik denk binnen twee weken”, zegt Oduber. Volgens de minister is het beleid gebaseerd op de aanbevelingen van twee eerdere rapportages. Van de zogehe- ten H2O-commissie uit de jaren ‘90 en, meest recent, het RRIS-rapport (Richtlij- nen Ruimtelijke Ordening Stranden) dat enige tijd te- rug werd gepresenteerd door een commissie onder leiding van Directie Infrastructuur en Planning (DIP). Het nieuwe beleid moet de duurzame ontwikkeling van de kuststrook rond het ei- land garanderen. Het streeft naar een rechtvaardige en realistische afweging van de

belangen van mens en na- tuur. Een kernpunt hierin is economische exploitatie. De regering stelt nieuwe regels voor het commerciële gebruik van publieke gron- den, maar houdt ook reke- ning met bestaande afspra- ken en toezeggingen. Er is geen reden tot paniek in de private sector, want geen enkel bedrijf zal zonder meer tot vertrek worden gedwon- gen, zo liet Oduber eerder al weten. Maar exploitanten die totnogtoe niet betaalden voor het gebruik van strand- grond, zullen dat in de toek- omst wel moeten doen. Daarnaast moet het beleid het plezier en de veiligheid van strandgebruikers waar- borgen. De minister houdt momen- teel bijeenkomsten met ex- ploitanten over de regels waaraan zij moeten voldoen, conform het nieuwe beleid. Deze bijeenkomsten zijn in- dividueel en besloten.

ORANJESTAD — Het nieuwe strandbeleid mist een bestemmingszone voor het te water laten van de boten van de watersportbedrijven. In het beleid staan wel enkele suggesties, maar wijst geen adequate locatie aan.

De betrokken bedrijven ma- ken zich hierover zorgen. Dat zegt Edwin Duineveld, advocaat van een aantal kleine watersportbedrijven. De watersportbedrijven zijn wel blij dat ze weten dat zij hun verkooplocaties op het strand niet zullen verliezen, mits ze de voorwaarden na- leven zoals certificering en het betalen van grondhuur. Momenteel staan de tenten van alle watersportbedrij- ven, ruim dertig, verspreid over Eagle Beach en Palm Beach. Deze bedrijven wer- ven hun klanten op het strand en bieden hen zeil- tochten en andere plezier- vaarten op het water. Knel- punt in hun bedrijfsvoering is echter de plaats waar de vaartuigen (zoals zeilboten, speedboten en jet-skis) het water in en uit worden ge- laten. Dat is momenteel tus- sen het Marriott Hotel en de Fishermen’s Huts. Deze locatie werd hen in 2007 toe- gewezen door Directie Infra- structuur en Planning (DIP). Destijds moesten de kleine watersportbedrijven, na bi- na twintig jaar hun boten te hebben gelost en geladen langs de kust bij Hadicurari, ruimte maken voor de bad- gasten van het pasgebouwde Marriott Surf Club.

Trailers
De watersportbedrijven vin- den hun nieuwe locatie verre van ideaal, zo blijkt uit comen- taar van verschillende bedrijfsvoerders en ook van advocaat Duineveld. De plaats overlapt namelijk het gebied dat Vela Windsurfing haar klanten toewijst. Door- dat het trailerverkeer het diepe water vlak voor Vela



Foto: Anouska Kock

Watersportbedrijven lanceren hun boten nu nog vanaf het strand tussen het Marriott Hotel en de Fishermen’s Huts.

nodig heeft om motoren vi- taal te houden, kruisen de windsurfers en de trailers met de boten elkaar op het strand en in het water. Deze toestand levert bij veel ge- bruikers ergernis op. De situatie is bovendien verergerd sinds de afslui- ting van de weg die achter het strand loopt, vanaf het Marriott tot aan de Fisher- men’s Huts. De weg werd drie weken geleden afgeslo- ten in verband met de aan- bouw van het Ritz Hotel. Het trailerverkeer dat tot die tijd gebruik maakte van deze weg en de verscheidene strandstroken die er naartoe leidden, voltrekt zich nu over een nauw pad dat slechts breed genoeg is voor een en- kele wagen. Dit leidt dage- lijks tot files, opstoppen en frustraties.

Baranca Plat
Het is niet uitgesloten dat de watersportbedrijven, in ieder geval voor het brengen en ophalen van hun boten, een locatie toebedeeld zullen

krijgen bij Baranca Plat, bij het Divi Phoenix hotel. Dat was in ieder geval de aanbe- velling van de H2O-commis- sie en de RRIS-commissie, en dat advies klinkt volgens Duineveld door in het hui- dige beleidsplan. Bij Baranca Plat bevindt zich nu een half afgebouwde helling voor het lanceren van boten. Watersportbedrijven staan niet negatief tegen- over deze optie. “Maar als de overheid het goed zou willen doen, dan zou er – rekening houdend met het aantal watersportbedrijven – een stellage moeten worden ge- bouwd die groot genoeg is voor het totale aantal bedrij- ven”, zegt Robert Leeuwe van de Independent Water- sports Foundation Aruba (IWFA). Leeuwe vindt ook dat de overheid zich tot het Marri- ott Hotel zou moeten wenden voor de financiering van de nieuwe botenlanceerplaats. “De overheid en Marriott hebben immers enkele ja- ren geleden, tijdens de bouw

van Surf Club, afgesproken dat Marriott niet alleen een nieuwe weg, maar ook een *boatramp* en een parkeer- plaats zou bouwen voor de watersportbedrijven. Zij moesten destijds, op verzoek van Marriott, weg van het strand bij Hadicurari. Die afspraken zijn nooit volledig geconcretiseerd.”

Advocaat Edwin Duineveld stelt overigens, dat zelfs al zou de overheid een boten- lanceerplaats aanleggen bij Baranca Plat, deze niet van- daag of morgen gereed zal zijn. In de tussentijd zullen de bedrijven het moeten doen met de locatie tussen Vela en Ritz. “Minister Otmar Odu- ber heeft ons geadviseerd om met Ritz om tafel te gaan. Dat zijn we nu van plan. Mijn cliënten en ik gaan het hotel uitnodigen voor een gesprek om een oplossing te vinden voor het probleem. Volgens de minister heeft de overheid hierover zelf ook al een brief heeft gestuurd naar Ritz”, aldus Duineveld.

ORANJESTAD — De eerste lading van Fruit and Veggie in a box is eind vorige week geleverd, maar niet zonder commotie. Vertegenwoordigers van distributiebedrijf Extrudal kregen veel opmerkin- gen van klanten, zowel over de dienstverlening als over de geleverde kwaliteit. En niet allemaal positief.

door onze verslaggever **Mirte de Rozario**

Afgelopen vrijdag, op Ko- ninginnedag, stonden twee geopende containers op een zandvlakte bij Piedra Plat. Mensen in een lange rij trot- seerden de felle zon. Eerst meldden ze zich bij een tafeltje, om te betalen. Daarna kregen ze uit de container hun twee bestelde dozen met fruit en groenten. De ontevredenheid was groot. “We hebben eerst weken moeten wachten tot de dozen eindelijk op Aruba aankwamen. Nu staan we in de felle zon te wachten”, rea- geren ze boos. “En wat krijgen we? De tomaten zijn verrot en in de dozen zit niet de beloofde hoeveelheid. Bovendien zit- ten fruit en groenten door el- kaar heen, in plaats van ieder apart in een doos”, aldus een ontevreden klant. Een aantal mensen geeft aan dat ze hun geld terug wil. Leden betalen 50 florin voor de inhoud van de twee dozen, niet-leden be- talen vijf florin meer. “Dit is geen waar voor je geld. We



Foto: Mirte de Rozario

Klanten staan op Koninginnedag in de rij om hun eerste Fruit and Veggie dozen in ontvangst te kunnen nemen.

kunnen beter gewoon naar de Chinese supermarkten gaan. We voelen ons bedonderd.”

Biologisch fruit
Een vertegenwoordiger van het bedrijf die bij het uitdelen aanwezig is, legt uit wat er is misgegaan. “Deze producten worden geteeld in Guineä. Helaas is de oogst daar als gevolg van El Niño voor een deel niet gelukt. We kunnen daardoor slechts 80 procent leveren.” Op de vraag waarom er voor een buitenlocatie is gekozen, zonder enige faci- liteiten voor hun klanten, zegt hij dat het bedrijf ‘de nodige tegenwerking heeft gehad’. “We hebben geprobeerd om samenwerking te zoeken met supermarkten en groothande- laren op het eiland. Maar we

zijn behoorlijk tegengewerkt en konden nergens staan. Om de spullen toch te leveren, hebben we voor deze oplossing gekozen.” Hij reageert ook op geluiden uit de rij van mensen die zich bij de kwaliteit van het fruit en de groenten iets anders hadden voorgesteld. “Niet alle producten zijn goed op Aruba aangekomen. Dat klopt, en daar willen we bij de volgende lading ook zeker iets aan doen. Wat de mensen zich daarnaast moeten realiseren, is dat ze biologisch geteelde fruit en groenten kopen. Dat ziet er niet altijd hetzelfde uit als wat mensen gewend zijn om hier in de supermarkten te kopen.” De volgende lading fruit en groenten wordt over twee we- ken verwacht.

Website DIMAS zelf onduidelijk

ORANJESTAD — Het voor- lichtingsbureau van de over- heid (Buvo) heeft via een pers- bericht laten weten dat er nog steeds veel onduidelijkheid bestaat over de leges, retribu- ties en waarborgsommen die Departamento di Integracion, Maneho y Admission di Stran- heronan (Dimas) hanteert.

Sinds augustus 2009 werkt

Dimas met nieuwe tarieven. Deze tarieven zijn afhankelijk van de prijzen van de tickets die de luchtvaartmaatschap- pijen hanteren. Voor de duide- lijkheid wordt in het persbe- richt verwezen naar de web- site van Dimas. Wie echter op de website naar de nieuwe ta- rieven zoekt, kan deze alleen vinden door in de zoekmach- ine het woord ‘waarborgsom’

in te typen. De site verwijst dan naar de nieuwe tarieven, maar deze staan echter alleen in het Papiaments. Onder de kop ‘formulieren van de web- site’ staan nog steeds de ta- rieven van september 2002 vermeld. Kathleen Paksel, directeur van Dimas, geeft in een reactie aan dat de dienst dit zo spoedig mogelijk zal aanpassen.

Correctie

In een bericht over de lo- geerbelaasting, gepubliceerd op 29 april, is per abuis ge- schreven dat ‘de regering’ wil wachten met de addi-

tionele verhoging van twee procent tot de begrotings- fondsen zijn opgericht. Dit had moeten zijn ‘het parle- ment’.

Gewapende overvallen

ORANJESTAD — Gis- teravond vonden twee gewapende overvallen plaats. De ene bij een su- permarkt in de wijk Pri- mavera, de andere bij res- taurant Pizza Hut aan de Sasakiweg.

De overval in Primavera werd gepleegd door twee mannen die volgens getui- gen Spaans spraken. Ze zou- den ook een pistool bij zich hebben gehad en hebben uitgehaald naar een winkel- bediende, die daardoor een

hoofdwond opliep. De over- vallers maakten geld buit en gingen er vandoor in een per- sonenauto, aldus de getui- gen. Na komst van politie en ambulance werd de winkel- bediende voor behandeling in het ziekenhuis opgenomen. De politieagenten die hem vergezelden, werden op de spoedpoli echter alweer op- geroepen. Er was een tweede overval gepleegd, op het na- bijgelegen PizzaHut. Deze overval vond plaats rond de klok van tien in de avond. Ooggetuigen vertelden dat

de dieven drie jongeman- nen waren, tussen de 18 en 25 jaar, die messen bij zich hadden. Ze waren gekleed in jeans en gymshoenen. De getuigen verklaarden ook dat de mannen, na een greep in de kassa te hebben gedaan, wegwamen in een kleine witte auto. Over het type auto lopen de verklarin- gen uiteen. Sommige zeggen dat het een Hyundai Getz was, anderen houden het op een Suzuki Alto. De speciale overvaldienst van de politie heeft de zaken in onderzoek.

Gaming Control Board komt

ORANJESTAD — De over- heid gaat het toezicht op kansspelen definitief anders organiseren. Dat gebeurt via een Aruba Gaming and Con- trol Board (AGCB). Het wets- voorstel ligt al bij de Staten, zo staat in de concept begroting van Justitie. Het ministerie meldt verder dat accountants- bureau KPMG onlangs haar rapport met aanbevelingen voor de oprichting van dit nieuwe toezichtorgaan heeft gepresenteerd. Het rapport adviseert over de werkzaam- heden van de AGCB en gaat daarbij uit van de richtlijnen

van de internationale organi- satie FAFT (Financial Action Task Force), welke wereldwijd strijdt tegen het witwassen van geld en de financiering van terroristen. Het is de be- doeling dat AGCB een inten- sieve controle zal uitvoeren op casino’s en kansspelen. Mo- menteel houdt de overheids- dienst DAC (Departamento pa Asuntanan di Casino) ook dit soort controles, maar Justitie- minister Arthur Dowers (AVP) vindt de reikwijdte te beperkt. Om aan de richtlijnen van FAFT te voldoen, moet er meer gebeuren, stelt hij.



Foto: Yvonne Leijndekers



Ter versterking van onze verkoopafdeling is de Amigoe (Aruba) op zoek naar:

Advertentie verkoper (m/v)

Gevraagd wordt iemand:

- Met verkoop ervaring
- Goede beheersing van het Nederlands, Engels en Papiamento
- Goede beheersing van computer programma's .
- Ideeën en doorzettingsvermogen
- Goede contacten binnen de lokale commerciële sector
- Eigen vervoer

Aangeboden wordt:

Basis salaris, aantrekkelijke commissie en autovergoeding
Prettige werksfeer
Flexibele werktijden

Voor een afspraak kunt u bellen naar 582-3003 faxen naar 582-3009 of e-mailen: directie@amigoe.aruba.aw

Overleden

Gaspere Cupello **18-04-2010**
Ronald J. Croes **19-04-2010**
Carmela I.D. Arends – Paula **26-04-2010**
Gladys O. Medina **28-04-2010**
Ruben C. Tromp **28-04-2010**
Mr. Jacobo L. Petrocthi **28-04-2010**
Kenneth A. de Mey **28-04-2010**
Sra. Mildred S. Henriquez – Schwengle **29-04-2010**
Beatriz A. Medina – Rodriquez **29-04-2010**
Sra. Emma J. Silvania **29-04-2010**

HET WEER

Weersverwachting geldig tot dinsdagmiddag 4 mei 2010 12.00 uur:

Weer: Licht tot half bewolkt en voornamelijk gedurende de nacht en vroege ochtendren kans op plaatselijke bui. De verwachte maximumtemperatuur zal 33°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 26°C zijn. Zonsondergang is om 18:50 uur en zonsopgang om 06:14 uur.

Wind: Matig tot vrij krachtig en oostelijk; windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Overdag af en toe krachtig tot hard in uitschieters; windkracht 6 en 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: Gedurende de komende 24 uur kunnen af en toe iets meer bewolking over de Benedenwindse Eilanden trekken en voornamelijk vannacht en morgenochtend bestaat er kans op een plaatselijke bui.

Zeecondities: Matig met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1 en 2 meter.

Bijzondere verschijnselen: Geen.

Vooruitzichten tot woensdagmiddag: Licht tot half bewolkt en op de meeste plaatsen droog.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID					
Vanmorgen om	acht uur lokale tijd:	Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
					mm
Aruba	lichtbewolkt	34	27	0.0	
Bonaire	lichtbewolkt	31	27	0.0	
Curaçao	zwaarbewolkt	33	27	0.0	
St. Maarten	zwaarbewolkt	32	25	0.1	
Amsterdam	motregen	10	05	9.0	
Atlanta	regen	32	21	52.6	
Bogotá	laaghangende mist	21	10	11.0	
Havana	lichtbewolkt	33	23	—	
Kingston	lichtbewolkt	33	26	—	

**For Rent**
DEVELOPMENT COMPANY N.V.

L.G.Smith Bld 124 , next to Teak House and CMCC
Ample parking, high traffic & visibility.
Office -retail -warehouse space
From 50 to 500 m2
Call for Info: 5933460 Email: pad@setarnet.aw

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacleé,
Ariën Rasmiñ,
Mirte de Rozario (corrector),
Anouska Kock
amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

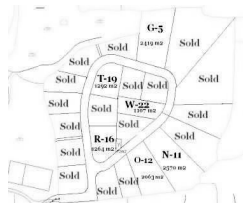
Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

**Prima Casa
Real Estate NV**

Unieke Kans
**Luxe verkavelings plan te
San Fuego gelegen in prachtig stuk
natuurgebied met uitzicht op
Park Arikok**
Volledige infrastructuur aanwezig.

**Kavel R□16**
1264 m2
eigendomgrond
Afl. 150.000,□

**Kavel N□11**
2570 m2
eigendomgrond
Afl. 285.000,□

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 594-4649
Www.aruba-realty.com

STICHTING POSADA CLINIC ARUBA
L.G. Smith Blvd. 14 , Oranjestad, Aruba
Phone (297) 582-0840/Fax (297) 583-5664
E-mail: posadaaruba@setarnet.aw

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding bij
Posada Clinic Aruba een

DIALYSE VERPLEEGKUNDIGE

Funcieomschrijving
Als dialyseverpleegkundige bent u gespecialiseerd in het verplegen van patiënten die een nierfunctievervangende behandeling ondergaan.

Funcie eisen

- U beschikt over het diploma specialisatie dialyse;
- u beschikt over goede communicatieve vaardigheden en een gezonde professionele gedrevenheid;
- er wordt van u verwacht dat u zelfstandig kunt werken, maar ook in teamverband;
- u beschikt over goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Werkomstandigheden
Werken bij Posada Clinic Aruba biedt naast de inhoudelijke uitdagingen van de functie nog een aantal extra voordelen. U profiteert van een prima arbeidsvoorwaardenpakket. Daarnaast kunt zich verder ontplooiën door gerichte, vakinhoudelijke ondersteuning en opleidingen.

Meer informatie
Interesse in deze functie? Neem dan voor meer informatie contact op met mw. G. Kelly – manager, of stuur ons uw sollicitatie met cv per e-mail: posadaaruba@setarnet.aw of per post geadresseerd aan het bestuur van de Stichting Posada Clinic Aruba.

ÚLTIMO OPORTUNIDAD
saliendo for di Aruba

**Ocean Dream**
Aruba, Bonaire, Isla de Margarita, Curaçao, At Sea
Cartagena, Santa Marta, Aruba

**maduro
travel**
cruise experts

**7biaha
so!**

MEI 3
MEI 10
MEI 17
MEI 24
MEI 31
JUNI 7
JUNI 14

ALL INCLUSIVE
1950.00
*price per person
double occupancy
based upon availability*

ORANJESTAD (528-2300) * TANKI FLIP (587-0625) * SAN NICOLAAS (584-8860) * SAVANETA (522-5422)

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
maandag 3 mei
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht, Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospital, Tel. 587-4300.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

**STICHTING
WIT GELE KRUIS**
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Lopen
voor het Rode Kruis!



Datum: zaterdag 8 mei
Tijd: 17:30
Start: Noodwoning van het Rode Kruis te Dakota

Met veel prijzen voor de meest creatieve en vrolijkste groep!

Route:
Rode Kruis-L.G. Smith Blvd- Adriaan Lacleé Blvd- Verkeerslichten bij Elmar-Rode Kruis

Voor inschrijving: info@redcrossaruba.com of kom bij ons langs aan de Pedro Gallegostraat 14 van maandag t/m vrijdag van 8:00 tot 15:00 uur of vóór de activiteit om 16:00 uur.

Inschrijving: AFL. 5,= (inclusief water en fruit)

Er zullen prijzen zijn voor de leukste groepen en activiteiten voor de kinderen

Cruz Cora + Aruba

Sponsors:


SPIRIT OF ARUBA where you can joyfully connect with yourself and others.

Training Mindfulness

Scientific research shows that the 8 weeks program of mindfulness training is an efficient way to cure stress, chronic pain, fear and depression.

Days Training:
Thursday, May 6, 2010. Time: 8.45 am – 11.15 am (First training).
Thursday, May 20, 2010. Time: 8.45 am – 11.15 am
Thursday, May 27, 2010. Time: 8.45 am – 11.15 am
Thursday, June 3, 2010. Time: 8.45 am – 11.15 am
Thursday, June 10, 2010. Time: 8.45 am – 11.15 am
Thursday, June 17, 2010. Time: 8.45 am – 11.15 am
Thursday, June 24, 2010. Time: 8.45 am – 11.15 am
Thursday, July 1, 2010. Time: 8.45 am – 11.15 am

For more information contact:
spiritofaruba@gmail.com | Phone: 588-9551 | Cel: 594-4250



SPIRIT OF ARUBA
Community & Bookcafe

Ouderwetse Koninginnedag

ORANJESTAD — Terwijl Koninginnedag in Nederland vanwege het incident van vorig jaar in Apeldoorn een extra lading kreeg en ook nog eens verregende, werd het op Aruba als vanouds gevierd onder de stralende zon.

Op voetbalvelden en in Centro di Bario's op het hele eiland werden activiteiten gehouden. Op het veld van Nacional was het gemoedelijk druk. De voetbalclub werft met een grote *feria* op het eigen terrein elk jaar fondsen voor de rest van het jaar. Populaire *crioyo*-gerechten van eigen bodem werden verkocht en bezoekers kon er bingo spelen, op de mechanische stier zitten en gokken op konijnen of op de aanwezige slotmachines. Kinderen konden naar hartelust bowlen, minigolfen, trampolinespringen en snoepen. De viering werd traditiegetrouw afgesloten met het beklimmen van de zogeheten *palo di ceba*, een met smeerolie ingevette paal van tien meter met daar bovenop een vaantje. Het team dat als eerste het vaantje wist te pakken, was de winnaar. Nederlandse horecagelegenheden pakten uit met oranje versieringen en activiteiten. Zo hield Café Rembrandt een heuse vrijmarkt op het plein van South Beach en werden tal van Oudhollandse spellen gespeeld, zoals koekhappen en steltlopen. De avond ervoor was Koninginnenach. Nederlandse horecatenten als 080 en The Old Dutch, kregen echter niet de drommen Koninginnenach-vierders waar ze op hadden gehoopt.



Foto: Arlen Raaij

Traditioneel koekhappen tegenover Café Rembrandt op Koninginnedag.

Cursus vermogensrecht

ORANJESTAD — Stichting Post Academisch Onderwijs (PAO) organiseert van maandag 3 mei tot en met vrijdag 7 mei een cursus Actualiteiten Vermogensrecht en Beslagrecht. Onderwijsminister Arthur Dowers (AVP) was vanochtend bij de opening van de cursus aanwezig.

De cursus is bedoeld voor advocaten, rechters, juridische adviseurs, medewerkers in het notariaat, het bank- en verzekeringswezen. Aan de hand van de rechtspraak worden de actuele ontwikkelingen in het burgerlijke recht bespro-

ken. Op de eerste dag wordt het onderdeel goederenrecht behandeld. Dinsdag 5 mei komt de letselschade aan bod. Tot slot vinden op donderdag 6 en vrijdag 7 mei achtereenvolgens de onderdelen contractenrecht en beslag- en executierecht plaats. Na het volgen van de lessen is de cursist volledig op de hoogte van de huidige stand van zaken, zo verzekert de stichting. De cursus wordt gegeven door onder andere Toon van Mierlo, hoogleraar Burgerlijk recht en Burgerlijk procesrecht aan de Erasmus Universiteit van Rotterdam. Hij neemt het onderdeel Goederen-

recht en Beslag- en executierecht voor zijn rekening. Stichting PAO is een samenwerkingsverband tussen de Orde van Advocaten, de Universiteit van Aruba en het Gerecht in eerste aanleg van Aruba. Ze heeft tot doel het verzorgen van de beroepsopleiding voor de Arubaanse advocatuur. Hiervoor maakt ze gebruik van docenten uit Aruba als Nederland. Geïnteresseerden kunnen zich via de website www.pao-aruba.com nog steeds inschrijven voor de cursus vermogensrecht en beslagrecht. Meer informatie is ook telefonisch verkrijgbaar op 565-6887.

Correctie

Aruba Marine Mammal Foundation (AMMF) maakte de redactie er op attent dat in het artikel 'Dolfijnen door een wetenschappelijke bril' van afgelopen woensdag een aantal feiten onjuist is weergegeven. Er zijn bij Aruba geen dolfijnen door desoriëntatie aangespoeld. Verder bleek uit autopsie dat de maag van een dolfijn vol zat met stukjes afval, maar dat wil volgens de stichting niet zeggen dat ze doodgingen door het eten van afval. Ook de wijze waarop AMMF contact kreeg met onderzoeker Jolanda Luksenburg, is anders dan gesteld. Dat gebeurde op eigen initiatief, begin 2008. In november van dat jaar maakte de kustwacht foto's van orka's en niet van dolfijnen. Tot slot laat AMMF weten dat ze foto's heeft van tuimelaars en Atlantische gevlekte dolfijnen. De in het artikel langsnuitdolfijn en grijze dolfijn bestaan volgens de stichting niet.

INGEZONDEN

Brandstofclausule

TOT MIJN grote verbazing kon de brandstofclausule een, twee jaar geleden weer tot een *hot issue* verklaard worden. Brandstofverbruik en kosten bij de productie van water en elektriciteit zijn goed aan te geven. Iemand kan thuis een kleine benzine noodgenerator (goedkoper dan een diesel) hebben. Je kunt een kWh meter aan koppelen. Stel je voor dat je een *black out* hebt van 24 uur (niet te hopen) dan kun je de generator 24 uur laten lopen en hierna de opgewekte kWh meten. Je kunt de rest van de benzine meten en dan weet je het aantal liters per kWh. Je weet de prijs van de benzine, nu 2 florin per liter, dus weet je het aantal centen per kWh zonder brandstofclausule. Stel je voor dat 1 florin per kWh is, dan kun je de brandstofclausule berekenen door de prijs van de benzine in 1973 (ongeveer dit jaartal) te nemen. Stel dat dit 20 cent, een tiende deel, dan is 100 cent minus 20 cent = 80 cent de brandstofclausule van je *home made* elektrische energie. Je denkt er geen seconde aan om tegen deze eigen brandstofclausule te protesteren. Je zult misschien zeggen dat de benzine 30 jaar terug goedkoper was. Dat doe je wel als je het op je elektriciteitsrekening ziet. 25 Jaar geleden was er ook een heisa over de brandstofclausule. Het is toen min of meer uitgelegd en meer of minder begrepen en de zaak

ging rusten. Het viel toen op dat zelfs mensen die van bedrijfswege met grote generatoren werkten het niet begrepen (het niet wilden begrijpen). In ieder technisch boek/boekje/zakboek staat het aantal kg brandstof per 1000 kWh per apparaat. Je kunt vrij recht toe recht aan bij een bedrijf met een machinepark met stoomketels, stoomturbines, gasturbines, diesel motoren en *recip* motoren (een diesel machine die op zware stookolie draait), zeewaterverdampers en *reverse osmosis* plants het aantal kg olie/kwh bereken en het aantal kg olie per ton (m3) water berekenen. Brandstofloze alternatieven als de windturbine die niet constant leveren zijn wat moeilijker in te passen in bovenstaand machinepark. Met de brandstofprijs volgens een vaste procedure berekend, krijg je totale brandstof prijs per kWh en per ton water. Men betaalt morrend in alle stilte het dure water en de dure elektriciteit. Maar daar, de brandstofprijs van 1973 of 1975 wordt afgescheiden en in de kostprijs gestopt, het restant heet brandstofclausule. De wereld is te klein, praatprogramma's van radio's worden *gejammed* en men spreekt van *abuso*. Deze abuso is afkomstig van de marktwerking, inderdaad een wrede mechanisme. Een vat olie wordt 20 keer verkocht voordat het bij de eindkoper terechtkomt, spe-

culatie onder andere berustend op (zelf geïnduceerde) geruchten kan dan de prijs verder opdrijven. Een A-machinist, een oudere opleiding, kan het aantal kilo brandstof per kWh en ton water schatten. Op de mavo geven ze boekhouden. In een kostprijsberekening kunnen ze de brandstofcomponent enkelvoudig totaal of opgesplitst in een basisdeel en de brandstofclausule meenemen. Het probleem is dat de brandstofclausule als politieke propaganda is gebruikt. Men heeft het leed van de arme (en de niet zo arme verkwistende) burger gebruikt om te scoren, wetende dat als men aan de beurt komt geen cent van de brandstofclausule kan aftrekken. Sociaal kan men degene die daarvoor in aanmerking komen een subsidie geven (niet aan de verkwalter die zijn airco's 24 uren laat draaien).

FAVIO EDUARDO
Aruba

De Amigoe behoudt zich het recht voor om ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven moeten voorzien zijn van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Brieven kunnen worden gestuurd naar amigoe@aruba.setarnet.net. aw

Vrolijk en Cuevas winnen 50e Boulevardloop

ORANJESTAD — Jennelaine Vrolijk en Randy Cuevas scoorden afgelopen vrijdag de beste tijden bij de vijftigste editie van de Boulevardloop. De Curaçaose atleet Cuevas legde de afstand van tien kilometer af in een tijd van 36 minuten en 21 seconden.

Daarmee was hij de snelste bij de mannen. De nog maar zestienjarige Vrolijk uit Aruba finishte in 45 minuten en 42 seconden over en was daarmee de snelste bij de dames. Vrolijk won in 2009 ook al de Boulevardloop en het jaar ervoor won ze in haar leeftijdscategorie. De jaarlijkse race voltrok zich afgelopen vrijdag, Koninginnedag, in goede sfeer. De 373 deelnemers, afkomstig uit verschillende landen, gingen van start om half zes 's middags en werden onderweg aangemoedigd door enthousiaste menigten. In de herencategorie werden de tweede en derde plaats behaald door de Arubanen Alexander Robert (tijd 37 minuten, 53 seconden) en Arnold Brouwer (38 minuten, 06 seconden). Bij de Dames gingen de tweede en derde prijs naar de Arubaanse atletes Shariska Winterdal (46 minuten, 04 seconden) en Sanderijn Dirven (48 minuten, 18 seconden). Een uitgebreid overzicht van de resultaten is te vinden op de website van de organisator, Arruwac.com



Jennelaine Vrolijk is een rijzende ster in de atletiekwereld.

Hoog de lucht in



Foto: Mirre de Rosario

ORANJESTAD — “De vliegers moeten minimaal vier minuten in de lucht blijven. Lukt dat niet en storten ze neer, dan krijgt het team één kans om de vlieger weer op te laten.” Aldus een bezoeker van één van de vliegerwedstrijden die dit weekend op een aantal sportvelden in de buurt van Noord werden gehouden. Per categorie, gebaseerd op de grootte van de vlieger, won het exemplaar dat het hoogste kwam. De wedstrijden konden rekenen op de deelname van vooral veel Arubaanse families. Terwijl enkele familieleden actief bezig waren om hun vlieger in de lucht te krijgen en te houden, deed de rest zich te goed aan de hapjes en drankjes rondom de velden. Vliegcompetities zijn op Aruba vooral tijdens nationale feestdagen populair.

COLUMN

Positief in het buitenland



Hellen van der Wal

het belang dat Caribische Nederlanders er aan hechten om elkaar opzoeken en het enthousiasme waarmee zij zich inzetten voor het welzijn van anderen. Werken aan het imago en het zelfbeeld van de Arubaanse en Antilliaanse jeugd vormt een belangrijk onderdeel van die gezamenlijke inzet. Zo houdt OCaN op 29 mei in Rotterdam een groot jongerencongres en publiceert men interviews met jongeren die een voorbeeldfunctie hebben. Men vindt het namelijk de hoogste tijd om een positief geluid

te laten horen over de vele Antilliaanse en Arubaanse jongeren die het goed doen in Nederland.

Eén van die verhalen gaat over Juri (21), die allerlei redenen en mogelijkheden had om het slechte pad op te gaan, maar die bewust heeft gekozen voor een goede toekomst. Juri groeide op in een eenoudergezin, in de beruchte Schilderwijk in Den Haag. Zijn moeder werkte en was er vaak niet. Juri deed het goed op de havo, maar werd na een incident met een leraar van school gestuurd. Hij ging de straat op en kreeg foute vrienden. Toch zag hij op straat vooral wat hij niet wilde. “Het ligt aan jezelf of je daaraan meedoet”, volgens Juri. De vrienden van toen zijn opgepakt met wapens of voor diefstal. Anderen zitten aan de drugs. Juri vond uiteindelijk in zijn computer een alternatief voor de straat. Dankzij de computer ging hij op zijn vijftiende weer naar school en kon hij aan zijn toekomst werken. Volgend jaar hoopt hij verder te gaan met een hbo-opleiding. En zo werd

hij van *dropout* een rolmodel. Juri's boodschap voor de jongeren die in dezelfde situatie als hij terechtkomen luidt: 'Maak iets van je leven. Je hebt het zelf in eigen hand. Als het thuis niet goed gaat, neem iemand in vertrouwen. Laat je helpen, sta er open voor. Niet koppig zijn, anders gebeuren er nare dingen. Blijf praten, als mama of papa niet luistert, steek er energie om met ze te praten. Ga anders naar een tante of oom. Er is altijd wel iemand die met je wil praten.'

Van onze positieve mensen in het buitenland, kunnen we hier te lande veel leren. Weliswaar gaat men 'in den vreemde' vanwege gebrek aan familie wellicht noodgedwongen met elkaar om, maar de keuze om juist het positieve van de jeugd te benadrukken, is een heel bewuste. In Aruba zijn er voldoende jongeren die een rolmodel kunnen zijn. Niet vanwege extreme (sport) prestaties, maar omdat zij binnen onze – niet altijd jeugdvriendelijke – maatschappij aan hun toekomst denken en werken.

Dit Overlegorgaan Caribische Nederlanders komt al 25 jaar op voor de belangen van Arubanen en Antillianen. Wat mij bij dergelijke bijeenkomsten opvalt, is

Bewakingscamera's in Marigot

PHILIPSBURG — Het bestuur van Frans St. Maarten (de Collectivité) werkt verder aan de plannen om beveiligingscamera's te laten installeren op de Franse kant van het eiland, in Marigot. Er is hiervoor een beheermaatschappij aangewezen en er wordt een aanbestedingsprocedure in gang gezet. Het is de bedoeling om de camera's vanaf november 2010 in gebruik te nemen.

Alex Vignal van Huisvestingszaken gaf aan dat volgens studies het camerasysteem een doeltreffend afschrikmiddel is tegen criminaliteit.

De studie is in 2008 begonnen en is onlangs afgerond. Zijn afdeling houdt toezicht op de criminaliteit en geweld op de Franse kant van St. Maarten.

Hij gaf aan dat de Collectivité erg tevreden was over het onderzoek en dat zij van start willen gaan met de verdere procedures om de beveiligingscamera's te installeren.

Hij kon nog niet aangeven wat de exacte kosten zijn voor dit project maar vermoedelijk wordt dit ruim 500.000 euro. Het project

wordt ook het 'Video Protection' project genoemd. Vignal verzekerde dat de camera's alleen geïnstalleerd worden op openbare plaatsen en dat er dus niet gefilmd wordt op particuliere terreinen, woningen en gebouwen.

Twee lokale bedrijven en een buitenlandse onderneming hebben zich inmiddels ingeschreven om dit project te mogen uitvoeren. Tussen juni en november wordt bekend gemaakt welk bedrijf een contract voor vijf jaar krijgt om de beveiligingscamera's te installeren, verhuren, controleren en beheren.

Zes Bonairianen krijgen een lintje



KRALENDIJK — Fanny Emerenciana-Webster kreeg vorige week als eerste een lintje opgespeld door gezaghebber Glenn Thodé. De voormalige docente handvaardigheid, sinds vandaag Lid in de Orde van Oranje Nassau, heeft plannen voor onderwijs aan tienermoeders. Ook Marcelo 'Chaly' Anthony, Epifanio Nicolaas en Veronica Mercera zijn gedecoreerd. Twee mensen zijn geridderd, Marisela Croes-Oduber en Primo Bernabela.

‘Handel in koolstofkredieten levert geld op’

PHILIPSBURG — De verkoop van koolstofkredieten van St. Maarten kan zorgen voor lagere elektriciteitsrekeningen. De verkoop kan de problemen van de vuilnisophaaldienst, de opslagproblemen en de groeiende afvalberg op het eiland aanpakken, aldus Eilandsraadslid Roy Marlin van de Democratische Partij (DP).

Marlin gaf tijdens de Eilandraadsvergadering aan dat de schone energie die geproduceerd wordt door de nieuwe afval energie installatie koolstofkredieten oplevert die weer doorverkocht kunnen worden aan landen die het Kyoto-protocol hebben ondertekend tegen broeikasgassen maar zelf niet in staat zijn om

aan hun quota te voldoen. Koolstofkrediet is een term die de waarde aan geeft van vermindering van de uitstoot van broeikasgassen. De kredieten worden verhandeld voor ongeveer 30 dollar per ton, gaf Marlin aan. De vernieuwde elektriciteitscentrale maakt optimaal gebruik van thermi-

sche verwerking en kan maximaal acht megawatt groene energie produceren, aldus gedeputeerde Theo Heyliger. De acht megawatt kan voor een aanzienlijke inkomstenbron zorgen door de productie van groene energie en zorgt ook voor de vermindering van de kosten van de verwerking van vast afval.

Ian Valtz overleden



PHILIPSBURG — Regisseur en theatermaker Ian Valtz is vorige week overleden. Dat meldt de website www.x-mislandtime.com. De regisseur leed aan kanker. Valtz werd in Guyana geboren maar woonde al lang op St. Maarten. Hij maakte de eerste, lokale film 'Panman, Rhythms of the Palms', die internationaal werd vertoond en goede kritieken kreeg. De film handelt over de steelpanspeler Harry Daniels, gespeeld door Valtz zelf en de cultuur van de steelpanmuziek. Valtz was tevens producer en presentator van het kinderprogramma 'Adventures in Book-land' dat wordt uitgezonden via PJD-2 Radio. Op de foto: een scène uit de film Panman, met links Ian Valtz.

Campagne Stop Pesten van start

KRALENDIJK — Op Scholengemeenschap Bonaire (SGB) gaat deze week de campagne Stop Pesten van start. Dat gebeurt in samenwerking met de Stichting Tegen Kindermishandeling uit Curaçao.

Leerlingen van de klassen PKL 3 en PBL 3 worden maandag en dinsdag van acht uur 's ochtends tot vier uur 's middags verwacht in het gebouw van ABVO aan de Kaminda Jato Bako 36.

Leerlingen van de klassen TKL 3, AGO 1 tot en met 4 en LWT 3 krijgen daar woensdag en donderdag les over de gevolgen van pesten. Deze lessen zijn verplicht.

Toneelstuk After Party komt naar Bonaire

KRALENDIJK — De toneelvoorstelling 'After Party', geregisseerd door Jackie Bernabela, komt na Curaçao en Nederland ook naar Bonaire. Een productie geschreven door Albert Schoobaar en Jackie Bernabela.

Na avond aan avond in Teatro Luna Blou op Curaçao te hebben opgetreden, bleef het succes van After Party ook in Nederland niet onopgemerkt gebleven. Stadsschouwburg Utrecht heeft Teatro Luna Blou uitgenodigd om in 2009 een tour te maken met After Party langs verschillende stad-

schouwburgen in Nederland. In de theaters van Almere, Utrecht, Dordrecht en Rotterdam speelden de acteurs voor uitverkochte zalen en recensenten waren enthousiast.

After Party is het verhaal van vijf vrouwen die in hun laatste jaren samen in één huis gaan wonen. Zij vierden gezamenlijk de 'After Party' van hun leven. Op humoristische wijze evalueren zij gebeurtenissen en halen zij herinneringen op. Het stuk begint op het moment dat een van de vriendinnen sterft. De overgebleven vijf reageren ieder op hun eigen manier

op dit overlijden. Besloten wordt een feest te organiseren ter nagedachtenis aan de overledene, zoals zij dat graag gezien had. Het feest brengt uiteenlopende reacties teweeg.

Het theaterstuk bestaat uit top-acteurs en actrices die allemaal afkomstig zijn uit Curaçao. De samenwerking tussen Rina Penso, Greta Trapenberg, Anne-marie Braafheid, Milla Palm, Jenny Fraai, Eric van Ommeren, Gerald Raphaela en Uthsel Victoria, onder begeleiding van Jackie Bernabela, zorgt voor ontroerende scènes en indrukwekkend acteerwerk.

Man in elkaar geslagen

KRALENDIJK — Een 51-jarige man is in de nacht van dinsdag op woensdag in elkaar geslagen en beroofd. Hij raakte gewond aan zijn hoofd en gezicht. Twee onbekende mannen stonden langs de kant van de weg bij de Plaza Reina Juliana toen het slachtoffer rond half vier langsreed. Hij dacht dat ze hulp nodig hadden en stopte. Daarna hebben de twee aanvallers, met behulp van in ieder geval een derde persoon, de man van zijn geld en iPhone beroofd en vervolgens geschopt en met een steen op zijn hoofd geslagen. Het slachtoffer is na de overval zelf naar huis gereden en door een buurman naar het ziekenhuis gebracht. De politie vraagt mensen die informatie hebben over deze zaak contact op te nemen. Dat kan via het noodnummer 911, het politiebureau (717 8000) of de anonieme tiplijn 717 7251.

Laatste hand aan rotonde



KRALENDIJK — De laatste hand wordt gelegd aan de rotonde op de kruising van de Kaya Nikiboko Zuid en de Kaya Industria. Na drie maanden van werkzaamheden is de derde rotonde van het eiland gistermiddag officieel geopend. De bouw van de rotonde is gefinancierd met SEI-gelden (Sociaal Economisch Initiatief).

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

UTS

Ultimo fecha pa paga resibu di Telefásil

UTS ke rekordá tur kliente ku no a paga nan resibu di Telefásil ku fecha di vensementu 1 di yanüari 2010, ku e último fecha pa efektúá pago ta djaweps awor, 29 di aprel 2010.

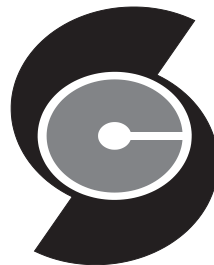
Klientenan por paga nan resibu di Telefásil via banko òf na kualke estableimentu ku tin e servisio di Pagomátiko òf Pagafásil.

Si pa dia 29 di aprel UTS no a risibí pago, nos lo ta obligá na terminá e liña di Telefásil, konforme informashon ku nos a duna previamente pa medio di karta i den medionan di komunikashon.

Si e kliente ku reanudá e servisio despues ku a terminá e liña di Telefásil, e kliente lo mester hasi un aplikashon kompletamente di nobo i paga gastu di instalashon di nobo.

Gerensia di UTS ta pidi pa por fabor tuma bon nota i tene kuenta ku e informashon aki.

www.uts.an



centrum
supermarket
For Quality & Value...!

**Mahaai en
Piscadera**

Maakt de openingstijden tijdens de feestdagen bekend.

Donderdag 29 april 8:00 - 20:00

Vrijdag 30 april Koninginnedag 8:00 - 14.00

Zaterdag 1 mei Dag van de Arbeid GESLOTEN

Zondag 2 mei normaal open 8:00 - 17:00

Maandag 3 mei normaal open 8:00 - 19.30

Kampioensstad Enschede uitzinnig van vreugde

ENSCHDEDE — Enschede verkeerde gisteren in een feestroes na het behaalde landskampioenschap van voetbalclub FC Twente, de eerste in de geschiedenis van de club. Tienduizenden mensen vierden uitzinnig feest in de Enschedese binnenstad.

Na afloop van de wedstrijd ging er een golf van emotie door Enschede. Fans braken spontaan in tranen uit en vielen elkaar massaal in de armen van blijdschap. Het centrum veranderde snel na het laatste fluitsignaal in een roodgekleurde massa die flink mee hoste op live muziek. Het feest verliep vreedzaam, op een enkele arrestatie na. Het was de bedoeling dat een aantal spelers in de loop van de avond op de Oude Markt in Enschede de kampioensschaal aan de fans zou laten zien. Maar de politie zag af van dit plan toen bleek dat de spelers het centrum bijna onmogelijk zouden kunnen bereiken. Vele duizenden fans stonden langs de A1 om hun helden te verwelkomen. Dit leidde tot een chaos op de A1 en de A35 naar Enschede.

De ANWB en Rijkswaterstaat raadden automobilisten met klem aan deze wegen te mijden. De politie moest grote delen van de wegen afsluiten om te voorkomen dat er ongelukken zouden ge-



Foto: AFP

FC Twente-aanhangers vierden feest in Enschede nadat de club landskampioen werd.

beuren. Bij de afslag Borne-West werd een toeschouwer aangereden door een auto, al leken de verwondingen mee te vallen. In Twente werd gisteren ook bijna anderhalf keer zoveel gebeld en ge-sms't als normaal, zo meldden enkele mobiele aanbieders. Ook in Breda signaleerde T-Mobile een flinke piek in telefoonverkeer rond de wedstrijd tussen NAC Breda en FC Twente.

De Twentsche Courant Tu-

bantia kwam aan het eind van de middag met een extra editie om de eerste landstitel in de geschiedenis van FC Twente te vieren. De feesteditie werd verspreid in een oplage van vijftigduizend exemplaren in de binnenstad van Enschede.

Het contrast met Amsterdam kon nauwelijks groter zijn. Het Leidseplein lag er troosteloos bij nadat FC Twente de landstitel voor de neus van Ajax had weg-

gesleept. Honderden voetbalfans die in de kroegen op het plein de twee wedstrijden volgden, dropen voor het laatste fluitsignaal al af. De politie verrichtte een handvol aanhoudingen. Het betrof mensen die vuurwerk naar de politie gooiden. Ook in de Amsterdam Arena was de sfeer gemoedelijk. Na afloop van de wedstrijd gingen de 16.000 supporters die NEC-Ajax op een groot scherm volgden direct naar huis.

Nederlanders in Skane geschrokken, niet bang

SJÖBO/LUND — Nederlanders in de Zweedse provincie Skane zijn geschrokken van het geweld tegen een Nederlands boerenpaar afgelopen week, maar voor een groeiende haat tegen blanke buitenlanders zijn velen niet bang.

De naar Zweden geëmigreerde Nederlandse melkveehouder Florence Kuijer uit Vanstad bij Sjöbo werd op 22 april als eerste buitenlandse benoemd in het bestuur van zuivelcoöperatie Skanemerjer. Vier dagen later legde ze haar functie neer na een telefonische bedreiging. Haar man werd diezelfde dag mishandeld door vijf gemaskerde mannen.

De Nederlander Wim Boere is een kennis van het getroffen echtpaar. Met vrouw Arja runt hij een melkveehouderij en vakantieboerderij. "De schrik zit er wel in, maar ik denk dat het bij dit incident blijft", zei Boere. De agrariër kent wel mede-Nederlanders 'die peentjes zweten' sinds het incident in Sjöbo, maar zelf blijft hij er nuchter onder. "Over een paar weken sta ik met foto, naam en bedrijfsverhaal op de melkpakken." Hij gaat daar gewoon mee door want 'we moeten ons niet bang laten maken'.

Geweld jegens allochtonen is geen zeldzaamheid in het Scandinavische land. Ook de extreemrechtse Sverigedemokraterna (SD) is opval-

lend populair in Zuid-Zweden. Tijdens de gemeenteraadsverkiezingen van 2006 kreeg de politieke partij relatief veel stemmen in vergelijking met andere regio's in Zweden. Volgens de laatste peilingen kan de SD in september rekenen op 4 tot 6 procent van de stemmen voor het landsparlement. Analisten menen dat groeiende problemen met jongeren van buitenlandse komaf stemmers richting extreemrechts sturen. De hoofdstad van Skane, Malmö, geldt als een 'smeltkroes' van culturen. Ruim een derde van de inwoners is niet in Zweden geboren. Jongeren van buitenlandse afkomst zorgen er regelmatig voor opstootjes.

Verdachte moordzaak Andrea Luten aangehouden

ASSEN — De politie heeft vandaag een 41-jarige man uit Hoogeveen aangehouden in verband met de moord op Andrea Luten. Dat heeft het Openbaar Ministerie (OM) in Assen vandaag bekendgemaakt. Het meisje uit Ruinen (Drenthe) werd op 10 mei 1993 gedood. Haar vader vond haar lichaam in de bossen bij Gijselte.

De man is aangehouden nadat DNA-materiaal dat was verkregen bij een recent geweldsmisdrijf, overeenkwam met een spoor dat in de zaak-

Luten werd gevonden, volgens justitie. Na de vondst van het lichaam van Andrea had de politie diverse verdachten, van wie er één voor de rechter is gekomen. Hij werd in 2002 vrijgesproken omdat de rechter getuigenverklaringen niet betrouwbaar genoeg vond. Het onderzoek is in 2004 nog eens geopend. In 2005 zijn driehonderd mannen gevraagd DNA-materiaal af te staan. Volgens het OM zat de 41-jarige verdachte daar toen niet bij. Burgemeester Peter Snijders

van de gemeente De Wolden, waar Ruinen onder valt, is opgelucht voor de familie van de vermoorde Andrea Luten na de arrestatie van een verdachte. "Ik hoop dat hiermee eindelijk een eind komt aan een jarenlange onzekerheid", benadrukte Snijders. "Ik leef met hen mee, want deze nieuwe wending kan naast een opluchting ook emoties van nieuw verdriet met zich meebrengen", zei de burgemeester. "We praten immers nog steeds over een verdachte."

Corporaties in verzet tegen beschikking EU

DEN HAAG — Een aantal woningcorporaties heeft bij het Europees Hof van Justitie bezwaar aangetekend tegen een beschikking van de Europese Commissie. Die heeft bepaald dat corporaties alleen nog maar sociale huurwoningen mogen verhuren aan huishoudens die een jaarlijks inkomen van niet meer dan 33.000 euro hebben.

Dat heeft een van de corporaties, Haag Wonen uit Den Haag, vandaag bekendgemaakt. Negen corporaties hebben het bezwaar daadwerkelijk ingediend, maar 124 andere ondersteunen

het. Bij de koepelorganisatie van woningcorporaties, Aedes, zijn ruim 460 organisaties aangesloten.

Volgens de indianers van het bezwaar vallen door de beschikking van de Europese Commissie veel huishoudens, vooral tweeverdieners, buiten de boot. Gezinnen die bijvoorbeeld 35.000 euro per jaar verdienen, kunnen geen sociale huurwoning meer krijgen, terwijl ze niet genoeg verdienen om een huis te kopen. Ongeveer een half miljoen huishoudens zou tussen de wal en het schip vallen.

De corporaties stellen in het

bezwaar dat de volkshuisvesting een zaak van algemeen economisch belang is. In dat geval mogen EU-lidstaten in grote mate zelf weten wat ze doen. "Brussel heeft zich bemoeid met zaken waar het niet over gaat. Daarmee sluit Europa een grondige discussie over de woningmarkt in het Nederlands parlement uit", zegt Ria Koppen, directeur bedrijfsvoering van Haag Wonen.

Volgens de corporaties heeft de Europese Commissie zich verder onvoldoende verdiept in de Nederlandse situatie. De beschikking, die voor de hele EU geldt, zou daar onvoldoende recht aan doen.

Raad presenteert rapport Schiphol-crash

DEN HAAG — De Onderzoeksraad voor Veiligheid presenteert donderdag zijn rapport over de vliegtuigcrash bij Schiphol vorig jaar. Dat gebeurt tijdens een persconferentie in het perscentrum Nieuwspoort in Den Haag, zo liet een woordvoerder vandaag weten.

Een Turkish Airlines-toestel stortte woensdagmorgen 25 februari 2009 neer in een weiland vlak voor de Polderbaan van Schiphol. Circa tachtig personen raakten gewond. Negen mensen kwamen om het leven: vier beman-

ningsleden en vijf passagiers. In maart vorig jaar kwam de Onderzoeksraad voor Veiligheid al met de allereerste bevindingen over de oorzaak van het ongeval: een van de hoogtemeters van het vliegtuig werkte niet goed tijdens de landing. Daardoor nam het vliegtuig dat op de automatische piloot landde gas terug en hield het te weinig snelheid over om in de lucht te blijven.

Uit een conceptrapport van diezelfde raad dat enkele maanden geleden uitlekte, zou verder blijken dat de bemanning van Turkish Airlines geen cruciale fouten maakte en dat vooral vliegtuigbouwer Boeing blaam treft.

Zusjes (3) zonder toezicht vallen uit raam

WAALWIJK — Twee zusjes van drie jaar oud zijn in de nacht van zaterdag op zondag uit een raam op de eerste verdieping van een rijtjeshuis in Waalwijk gevallen.

Het lijkt goed met hen te gaan na de val van vier tot vijf meter, ze worden nog onderzocht in het ziekenhuis. Op het moment van het incident, rond 03.30 uur, was er niemand anders in de woning aanwezig, meldde de politie gisteren. De politie heeft de 27-jarige moeder via familieleden kunnen opsporen, waarna ze naar huis kwam. De re-

che onderzoekt haar verklaring over haar afwezigheid. Of de vader ook op het adres woont wist een politiewoordvoerder niet, wel dat 'die niet bij het verhaal is betrokken'. Twee voorbijgangers verklaarden dat ze de kinderen hoorden schreeuwen, een van hen op straat stond en haar zusje in de raamopening.

Vervolgens zagen ze ook haar uit het raam vallen, aldus de politie, die de woning betrad en er verder niemand aantrof. Ze heeft contact opgenomen met jeugdzorginstellingen over mogelijk te nemen maatregelen.

Rechter: Moeder Katya heeft ouderlijk gezag

ARNHEM — De moeder van het vorig jaar naar de Verenigde Staten meegenomen meisje Katya Leendertz heeft als enige het ouderlijk gezag over het meisje. Dat bepaalde de rechtbank in Arnhem vandaag.

Het meisje zit nu bij haar Amerikaanse vader in de VS. Volgens de rechter kunnen de ouders onmogelijk nog gezamenlijk het gezag over Katya uitoefenen. De ouders communiceren niet meer, voeren talloze juridische proce-

dures en er is sprake van een diep wantrouwen, aldus de rechtbank. De moeder heeft nu het ouderlijk gezag omdat zij jarenlang voor het meisje heeft gezorgd.

De vader nam de toen 7-jarige Katya in mei vorig jaar mee vanaf een schoolplein in Ede. Via Duitsland nam hij haar mee naar de VS. Volgens een Amerikaanse rechter heeft de vader het ouderlijk gezag. Sindsdien hebben al meerdere rechters in de VS zich over de zaak gebogen.

Verbod op straatmuzikanten in Utrecht

UTRECHT — De gemeente Utrecht heeft een verbod ingesteld op straatmuzikanten. Maximaal tien muzikanten kunnen elk kwartaal een ontheffing krijgen om toch te spelen op straat. Alle anderen moeten hun instrument aan de wilgen hangen, zo meldde de gemeente Utrecht vandaag.

"We kregen steeds vaker klachten over muzikanten die amper spelen, maar wel geld vragen. Dat lijkt meer op georganiseerd bedelen", zei een woordvoerder van de gemeente. Het zou gaan om tientallen mensen uit Oost-Europa die op veel straat-

hoeken staan en met elkaar vechten om de beste plekken. Per dag levert spelen op straat ongeveer 100 tot 150 euro op. Voorheen mocht iedereen muziek maken in de straten van Utrecht, maar moesten de muzikanten wel elke vijftien minuten van locatie wisselen. Ondanks deze maatregel komen er bijna dagelijks meldingen van overlast binnen van binnenstadbewoners, winkeliers en café-eigenaren. Gemeente en politie handhaven gezamenlijk de nieuwe regels. Wie zich er niet aan houdt, loopt het risico te worden opgepakt.

Gesneuvelde Duitsers waardiger herbegraven

DEN HAAG — Stoffelijke resten van Duitse militairen die in Nederland sneuvelen en er anoniem werden begraven, worden voortaan met een korte ceremonie herbegraven in het Limburgse Ysselsteyn.

Adjutant Geert Jonker, het hoofd van de Nederlandse Bergings- en Identificatiedienst (BID), meldde dat vandaag in het EO-radioprogramma *Dit is de dag*. Volgens het bestaande begrafenisprotocol vinden de bijzettingen op

de Duitse militaire begraafplaats in Limburg plaats in stilte en zonder ceremonie. Nabestaanden worden niet uitgenodigd en pas na de herbegrafenis ingelicht.

Op 26 mei zal de eerste herbegrafenis nieuwe stijl van vijftien Duitse militairen plaatshebben. Daarbij zullen nabestaanden, een geestelijke, Nederlandse en Duitse autoriteiten en militairen aanwezig zijn. Het protocol werd gewijzigd in samenspraak met de Duitse Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge.

	Aruba Airport Authority N.V.	Aeropuerto Internacional Reina Beatrix Aruba Dutch Caribbean
REQUEST FOR PROPOSAL no: 2010/I/001		
INSURANCES FOR AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX		
By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all non-life (general) insurance companies operating in Aruba under supervision of the Central Bank of Aruba in pursuance of the state ordinance supervision insurance business (AB 200 no. 82) who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to provide AAA with -an Airport Liability Insurance -an Excess War Liability Insurance -an All Risk Fire and/or Business Interruption Insurance to submit to AAA an offer as further described in our Terms of Reference (TOR) document.		
Interested parties can receive the TOR document via e-mail by sending a request herefor on May 4, or 5, 2010, to e.vrolijk@airportaruba.com. The verification for the receipt of the request for the TOR document remains the responsibility of the requesting party. Once the TOR document is sent via e-mail an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TOR document.		
The final date for submission of a proposal to provide the above described insurances is May 14, 2010, 12:00 noon, local time at the office of the Managing Director.		
All proposals should be submitted in a closed envelop either in person or via a courier service prior to the deadline indicated above at the following direction: Attn: Peter Steinmetz - Managing Director Aruba Airport Authority N.V. Aeropuerto Internacional Reina Beatrix Wayaca z/n, Aruba		
Opening of the proposals will take place on May 14, 2010 at 02:00 pm at the AAA Management Offices.		
AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in providing these insurances for the airport in the past.		
Aruba Airport Authority N.V. April 29, 2010		
 Aruba Airport Authority N.V.	in cooperation with Schiphol International B.V.	



JOB OPPORTUNITY!!!

Tri-Bike Aruba is looking for:
A full-time or part-time (bicycle) **mechanic**
Able to start immediately.
Experience not necessary.
Must be 18 yrs or older.
Minimum Mavo or equivalent
Motivated, responsible & outgoing personality
Must speak papiamentu, dutch & english
Local or with a valid permit

Pls. contact us at **585- 2734** to make an appointment
or come by at **Macuarima 88F**, Santa Cruz,
and fill in an application form.
(open mon-fri: 9am to 6pm & sat. 9am to 3pm)

Pa tur pregunta di bo Voor al uw vragen For all your questions

Yama: Bel: Call:
582-POST



Orde van Advocaten Aruba

Met diep leedwezen en verslagenheid maken
wij bekend dat van ons is heengegaan onze
confrère

mr. Jacobo L. Petrocthi

Namens de leden van de Orde van Advocaten en de balie in het algemeen wensen
wij de familie van Jacobo "Petrocthi" veel
sterkte toe in deze moeilijke tijden.

Moge Jacobo "Petrocthi" in vrede rusten

PAYROLL NO TA CLA? PAYMASTER? PAKIKO?



Hacié bo mes cu Payroll Pro!
Yama AS Aruba #583-7072



AS Aruba N.V.
APPLICATION SOFTWARE
Real Software Real Support

International School of Aruba

Proudly Announces:

ISA OPEN HOUSE

Friday May 7th
From 8:00am - 2:00pm

Receive Information
regarding our
Curriculum, Educational
Methods
for Montessori through
Grade 12

Come and visit!



International School of Aruba * Wayaca 238A * Oranjestad, Aruba * D.W.I.
Tel: 00297-583-5040 * Fax: 00297-583-6020
Please visit our website for more info:
e-mail: info@isaruba.com * Website: www.isaruba.com



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222/
582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setamet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Jeanne Infashion presents

TROPICALISIMO Fashion show

Come and enjoy a fabulous night of colorful and exotic creations.
World Famous brands such as:
Save the Queen, Le Gatte Jeans, Desigual & Hale Bob



Date: Thursday May 6, 2010
Show: 8:00pm - Sharp

Location: Jeanne Infashion
Address: Schotlandstraat 43
Next to Dana's Furniture across from Ling & Sons

Jeanne
INFASHION

Hagemyer

appliances
electronics
furniture

Win een Plasma voor Mama

Bij uw aankoop van
meer dan fls.100
krijgt u de kans om een
Plasma TV voor MAMA
te winnen!



Panasonic 42"
Plasma HDTV

Hagemyer
Service
Quality
Trust

Promotie is geldig van 19 April tot en met 31 mei 2010

Speciaal voor Mama....

Pressure Cooker **BLENDER** Toaster Chopper **MIXER**

Rice Cooker Sandwich Maker LCD Plasma TV's

Droger **MICROWAVE** Stofzuiger **Dishwasher**

Airco Split Unit Pannen Set **Stoof** Candle Holders

Open NON-stop van 9am-6pm

Shopping Night 6 & 7 mei tot en met 8pm

Krediet is mogelijk



Avenida Milo Croes 114 | Tel: 521-1180
www.hagemyararuba.com

Alle Hens voor de Boeg



WILLEMSTAD — Met een Alle Hens voor de Boeg vond vanochtend de jaarlijkse Koninginnedagceremonie plaats op het exercitieterrein van Marinebasis Parera. De ceremonie werd bijgewoond door de gouverneur van de Nederlandse Antillen, Frits Goedgedrag, en minister-president Emily de Jongh-Elhage.

Foto: Edsel Simbo

Beslag op rekening Curoil bij MCB

WILLEMSTAD — De advocate van ex-Curoil werknemer Albert Zueste (47) heeft beslag laten leggen op de rekening van Curoil bij de Maduro & Curiel's Bank.

Het gaat om een bedrag van ruim 50.000 gulden aan cessantia dat Curoil volgens de advocate onterecht heeft ingehouden van de 430.000 gulden, die het bedrijf van de rechter aan Zueste moest betalen.

De rest van het geld is al wel uitgekeerd. Curoil wilde de middelen een kort geding vanmiddag de beslaglegging laten opheffen, maar of dat doorgaat wist advocate

Sandra Thompson tegen het middaguur nog niet. De advocaat van Curoil, Ruben Diaz, was niet bereikbaar voor commentaar.

Zueste had een proces aangespannen tegen Curoil over de ontbinding van zijn arbeidscontract. Dat is door de rechter met ingang van 1 april 2010 ontbonden. Curoil moest nog 430.000 gulden bruto betalen aan Zueste, te verminderen met de uitkering volgens de Cessantialandsverordening, aldus het vonnis. Dat betrof volgens de advocate een bedrag van 75.000 bruto. Minus de belastingen werd dat ruim 50.000 gulden.

Gedeputeerde Dick bij coöperatieconferentie

WILLEMSTAD — Gedeputeerde David Dick van Economische Zaken (PAR) bezocht deze maand de 13^e Algemene Vergadering van de Confederatie voor Coöperaties van het Caribisch gebied en Zuid-Amerika. Dick sprak ook tijdens de afsluiting van het congres, dat in Juan Dolio, Dominicaanse Republiek, werd gehouden. Hij zei in deze speech dat hij de samenwerking tussen de coöperaties van Curaçao en de

Dominicaanse Republiek graag wil uitdiepen. De gedeputeerde bezocht het congres met delegaties van de spaar-, krediet- en sociaaleconomische coöperaties Fekoskan en FESK. Voorzitter Wilfrido de Lima van Fekoskan en Humphrey Genaro van FESK werden gekozen in het regionale bestuur van de confederatie. Maida Cijntje van Fekoskan blijft in het regionale bestuur van de coöperatie voor vrouwen.

Selectie topambtenaren nieuw Land Curaçao

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege zoekt een bureau dat haar gaat bijstaan bij de werving en selectie van sollicitanten voor leidinggevende functies in het nieuwe overheidsapparaat van het toekomstige Land Curaçao. In een advertentie in de lokale kranten worden kandidaten gezocht die zich willen aanmelden voor de aanbesteding van het project.

In een toelichting stelt gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) dat dit de volgende stap is in het proces om tot een nieuwe bestuurlijke organisatie van het Land Curaçao te komen. In de betrokken advertentie wordt gesteld dat er leidinggevenden gezocht worden die zitting zullen nemen in de managementteams van de Ministeries van het toekomstige Land Curaçao, onder meer secretarissen-generaal, directeur Beleidsorganisatie, directeur Shared Service Organisatie, directeur en/of leidinggevende Human Re-

source & Organisatie Ontwikkeling. Inschrijvingen dienen uiterlijk 30 mei in een gesloten enveloppe te worden gedeponeerd in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide bus op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor in de Concordiastraat. Volgens Jesus-Leito is de eilandelijke overheid op zoek naar de beste kandidaten die invulling kunnen geven aan leidinggevende functies in het apparaat. Bij dit proces zal er naar de beste kandidaten van zowel binnen als

buiten het apparaat worden gezocht. "Het gaat ons erom de beste mogelijke bestuurlijke organisatie voor het toekomstig Land Curaçao neer te zetten. Hierbij is het van belang dat wij niet 'more of the same' krijgen. Centraal bij de invulling hiervan is dat wij de best mogelijke dienstverlening gaan geven aan het volk."

De gedeputeerde hoopt volgende week de verschillende businessplannen, die door de zogenaamde kwartiermakers zijn opgesteld voor de verschillende Ministeries van het toekomstig Land Curaçao, in het BC te kunnen behandelen. In deze plannen worden de blauwdrukken gepresenteerd van de negen nieuwe ministeries.

Tweede verdachte moord muzikant

WILLEMSTAD — In het onderzoek naar de moord op muzikant Gaby Castillo is een tweede verdachte aangehouden. Het betreft de 23-jarige man J.I.W. die werd aangehouden in een grote bus die over de Rooseveltweg reed. De eerste verdachte is ex-agent Gregory K., een bekende van Castillo. Het slachtoffer werd doodge-

schoten na een ruzie. Dat was op de avond van de afscheidsparade van het grote carnaval, op 17 februari. Castillo was van de wagen waarop hij speelde afgesprongen. Dat was ter hoogte van Topogigo aan de Roodeweg. Hij zou vanaf de kant beledigd zijn door de verdachte K., met wie hij al langer een conflict had in de relationele sfeer.

WILLEMSTAD — Regelrechte oplichting met het doel om bepaalde mensen steenrijk te maken, zo reageert het raads- en Statenlid van PS, Helmin Wiels, op de plannen die nu op tafel liggen om op het Amstelterrein de nieuwe hoofdkantoren te gaan bouwen van telecombedrijf UTS en nutsbedrijf Aquallectra. Het betreft hier een project van pensioenfonds VidaNova. Wiels is zeer kritisch met betrekking tot de plannen die nu op tafel liggen. Hij verwijst hierbij naar verklaringen in de lokale media van Aquallectra-directeur Anthon Casperson, dat het nutsbedrijf een bedrag van 45 gulden per vierkante meter moet gaan betalen voor een periode van 25 jaar. Het is de bedoeling dat Aquallectra 8000, en UTS 6000 vierkante meter ter beschikking zal krijgen. Hier komt ook nog een bedrag van 12000 vierkante meter bij voor parkeerterruimte. Aan de hand van de opmerkingen van Casperson rekent Wiels uit dat er veel geld met het terrein is

gemoeid. "Dat is 14.000 x 45 gulden. Dat komt dus neer op 630.000 gulden per maand, wat Aquallectra en UTS per maand moeten gaan betalen. Op jaarbasis komt dat neer op 7.560.000 gulden. Over 25 jaar komt dat neer op een bedrag van 189 miljoen gulden", aldus het rekensommetje van Wiels. Aan het eind van de periode van 25 jaar zullen de twee betrokken bedrijven in staat zijn om het terrein over te kopen. Wiels heeft grote vragen bij deze bedragen. "Dit terrein ligt aan de Nieuwe Haven. Een gebied dat bekend staat als 'Zeelandia en omgeving'. De maximale huurprijzen per vierkante meter in dit gebied bedragen 31 gulden voor kantoorruimte en 15 gulden voor loodsruimte. Hoe is het dan mogelijk dat twee bedrijven, die met financiële problemen kampen, 45 gulden per vierkante meter gaan betalen in een gebied waar de maxi-

male prijs op 31 gulden ligt?", vraagt de PS-leider zich af. Gezien de bedragen die met dit project zijn gemoeid, vraagt Wiels zich af waarom deze bedrijven geen geld steken in de verbetering van hun dienstverlening en ervoor kiezen om te investeren 'in luxe en megalomane projecten van hun directeuren en witteboordcriminelen die geen zaken kunnen doen, maar de hele dag zitten te denken hoe zij het land met nog meer schulden kunnen opzadelen'.

Dertien nieuwe palapa's

WILLEMSTAD — Het toeristenbureau CTB heeft kort geleden 13 nieuwe palapa's geplaatst op de stranden van Daaiibooi (8), Caracasbaai (3) en Playa Jeremi (2). Badgasten kunnen nu op een bank in de schaduw genieten van het strand.

Wel lijsttrekker, geen partijleider

Vervolg van pagina 1

Partijcoryfee Gijsbertha benadrukt dat de beslissing een pro forma-besluit is. "Normaal gesproken is de politiek leider van de partij de lijsttrekker. Maar vooruitlopend op de vaststelling van de lijst hebben wij nu besloten dat iemand anders de lijst zal gaan aanvoeren." Overigens is het niet nieuw voor de MAN dat de rollen van politiek leider en lijsttrekker door verschillende personen worden ingevuld. In het verleden was het huidige partijleider Charles Cooper die de verkiezingslijst van de partij aanvoerde, terwijl de inmiddels overleden oud-minister Stanley Lamp de

partijleider was. Inmiddels heeft de partij een statutenwijziging geacordeerd die dit formeel mogelijk maakt. In de afgelopen dagen is er in politiek Willemstad constant over gespeculeerd dat Schotte het politiek leiderschap van de partij zou hebben opgeëist. Maar volgens Gijsbertha is dit nog niet aan de orde. "Cooper is onze politiek leider. Er is binnen de partij geen discussie over een nieuwe leider. Maar je moet er wel rekening mee houden dat Cooper zelf heeft aangegeven dat dit hoogstwaarschijnlijk zijn laatste verkiezingen zullen zijn. Als hij aangeeft weg te zullen gaan, dan zal deze discussie zeker plaatsvinden. Maar zover is het nog niet."

Advertenties Curaçao

VERRAS MOEDER

met een kadobon
van 100.-
nu 80.-*

*deze aanbieding is geldig tot Moederdag

Salina Galleries
Tel.: 465-4044

EUROPA
FASHION OF EUROPE
www.europamode.com

Advertentie Curaçao

GOMEZPLEIN

PUNDA

BLOWOUT SALE

30 APRIL

IT CAN BE ORANGE THIS WEEK...! QUEENS DAY SPECIALS

Monday 26th April	Tuesday 27th April	Wednesday 28th April	Thursday 29th April	Friday April 30th Queensday
60%-80% DISCOUNT	FREE BACK-PACK* IF YOU BUY A SUITCASE	FREE POLO SHIRT* IF YOU BUY TWO	FREE PANTS* IF YOU BUY ONE	25% DISCOUNT ON ENTIRE STORE

Made in Germany • Tradition seit 1774

Rif Fort Village Unit 420

Gedurende Koninginnedag:
10% KORTING
en geen O.B. op de gehele collectie

Kom naar onze geweldige Koninginnedag

BLOW OUT SALE!

in Punda en Renaissance Mall

Op 30 april
van 9 a.m. tot 4 p.m.
kunt u voor maar 1 dag
van super kortingen profiteren!

Mis deze kans niet!

Training voor calamiteiten binnen Bon Futuro

WILLEMSTAD — In de Bon Futuro-gevangenissen worden 25 medewerkers getraind in het omgaan met calamiteiten. Deze training maakt deel uit van het verbeterplan voor de inrichting.

Minister van Justitie Magali Jacoba heeft hiervoor een platform geïnstalleerd dat bestaat uit vertegenwoordigers van de vakbonden Abvo, STRAF en NAPB. Een van de onderdelen van het verbeterplan is een grote schoonmaak, waarbij de gevangenis uitgekamd zal worden op contrabande zoals drugs en mobiele

telefoons. Hiervoor zullen ook bijstanders uit Nederland worden ingezet. Het uitkomen van de inrichting, waar in het recente verleden diverse incidenten plaatsvonden met zelfs binnengesmokkelde vuurwapens en waarbij gedetineerden zijn doodgeschoten, is al lange tijd een grote wens van de vakbonden. Kort geleden is een groep van 54 gevangenenbewaarders ingezworen als buitengewoon agent van politie. Jacoba benadrukte bij deze plechtigheid het belang van integriteit bij het uitvoeren van de werkzaamheden binnen een penitentiaire inrichting.

WILLEMSTAD — Om te kunnen participeren in een geglobaliseerde wereld, die draait om kenniseconomie, heeft Curaçao meer hoger opgeleide mensen nodig. De maatstaf in het Caribisch gebied ligt nu op veertig procent doorstroom van studenten van het hoger onderwijs. Dit meldde minister van Onderwijs, Cultuur en Sport Omayra Leeflang gisteren tijdens een persconferentie over haar werkbezoek aan Suriname.

Minister Leeflang legt uit dat in een kenniseconomie kennisdragers nodig zijn en geen informatiedragers. Het verschil is dat kennisdragers informatie opnemen en die op een competente manier kunnen toepassen. Dit zijn dus afgestudeerde

mensen van het Hoger beroeps Onderwijs (HBO) en Wetenschappelijk Onderwijs (WO). Op het moment is de doorstroom van studenten naar het hoger onderwijs 36 procent. De minister hoopt dat over een periode van ongeveer

vijf jaar dit percentage stijgt naar de minimumnorm van het Caribisch gebied van 40 procent. Het huidige percentage is gebaseerd op studenten die lokaal, in de regio of in Nederland een hogere opleiding volgen. De 'copy-paste' mentaliteit moet getransformeerd worden naar een competente, creatieve, innovatieve en ondernemende mentaliteit.

Universiteitenblok
In de nabije toekomst hoopt minister Leeflang een zogenaamd Nederlandstalig universiteitenblok te vormen sa-

men met Suriname en Aruba. Dit blok vormt dan een groot geheel dat fondsen kan mobiliseren – waaronder ook fondsen voor lokale en regionale onderzoeken. Om op internationaal terrein erkend te worden is de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) op het moment bezig met accreditatie via de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie (NVAO). Om studenten te stimuleren om aan de UNA te gaan studeren – in plaats van naar het buitenland te vertrekken – is een Funderingsfonds UNA opgericht. Studenten krijgen

met de voortgang van hun studie te verzilveren cheques als beloning.

Als laatste werd aandacht besteed aan Haiti. Op de Haitiaanse universiteiten werken de meeste docenten zonder afgeronde opleiding. Na de aardbeving is deze situatie nog verergerd. Het verschijnsel dat er niet genoeg competente docenten zijn, zoals in Haïti, mag zich op Curaçao niet manifesteren. Het is voor onze maatschappij van veel belang om hoog opgeleide mensen aan te trekken.

Sombere viering tien jaar Cems



Ambulancestichting Cems vierde in haar hoofdkantoor te Emmastad gisteren haar tienjarig bestaan. Dit gebeurde middels een spirituele bijeenkomst, die vooraf werd gegaan door toespraken van onder meer de voorzitter van de Raad van Toezicht van Cems, Imro Zwerver.

WILLEMSTAD — De noodlijdende stichting Curaçao Emergency Medical Services (Cems) vierde vorige week het tienjarig bestaan op sombere wijze. Diverse sprekers stonden stil bij de problemen die Cems op dit moment heeft om het hoofd boven water te houden. Allen waren het er over eens dat er (politieke) wil vereist is om deze problemen het hoofd te kunnen bieden.

Cems maakt op dit moment moeilijke tijden door. De stichting kan amper aan haar financiële verplichtingen voldoen, er bestaan grote vraagtekens over het

gevoerde beleid bij de ambulancestichting, terwijl er tussen het BC en de Cems-leiding een groot verschil van mening bestaat over de toekomst van de stichting. Alle sprekers die gisteren het woord voerden stonden stil bij de precare positie die Cems op dit moment bekleedt. Zo stelde Imro Zwerver, voorzitter van de Raad van Toezicht van Cems, dat gezien de situatie waarin de stichting zich bevindt, alle betrokkenen hun goede wil moeten tonen om tot een oplossing te komen.

Zwerver was gisteren te spreken over het hoogwaardige niveau dat Cems in tien jaar heeft opgebouwd.

Maar hij wees er ook op dat hiervoor een prijs betaald moet worden. "Als wij coute que coute kiezen voor een bepaald product en dienstverlening, dan hebben wij ook meteen gekozen voor de financiële gevolgen die deze keuze met zich meebrengt. Dit houdt in dat er een gebalanceerd beleid gevoerd moet worden, waarbij de uitgaven op een verantwoordelijk laag niveau gehouden moeten worden, terwijl de dienstverlening verder geïntensificeerd wordt. Maar een ding is duidelijk voor de ambulancezorgsector en dit is de boodschap die wij als RvT constant naar buiten hebben gebracht, namelijk dat je ambulancezorg niet

kunt commercialiseren." Cems-directeur Sharon Melfor stond tijdens zijn toespraak stil bij alles wat de stichting in haar tienjarig bestaan heeft bereikt. Hij noemde hierbij onder meer de hoge kwaliteit, de professionele organisatie, moderne apparatuur, een nieuwe centrale en goede samenwerking met de verschillende actoren in de sector. Maar ook Melfor stond stil bij de verschillende uitdagingen, waarmee Cems op dit moment te kampen heeft. Melfor is er echter van overtuigd dat op dit moment de tijd rijp is voor een structurele oplossing voor de ambulancestichting. Hij baseert zich hierbij op de

bereidwilligheid van diverse financiers om de schulden van de stichting te financieren, het feit dat de overheid bereid is om de hypotheek op het nieuwe hoofdkantoor in Emmastad over te nemen, de investering die het BC in zeven nieuwe ambulances heeft gedaan en aanpassingen die Cems aan het doen is om haar uitgaven en inkomsten in balans te brengen. Het enige wat nog ontbreekt is politieke wil, aldus Melfor. Ook Zwerver drong er bij alle betrokkenen op aan om de nodige wil te tonen om de problemen van de stichting op te lossen.

PNP draagt Lucia officieel voor

WILLEMSTAD — Oud-Statenlid Dudley Lucia is officieel door de partijraad van de PNP voorgedragen om de nieuwe staatssecretaris van Justitie te worden, in wat de laatste Antilliaanse regering zal zijn. De PNP-partijsecretaris Gimena van der Gen stelt dat de PNP haar tijd heeft genomen om te beslissen wie deze functie in zou gaan vullen.

De PNP heeft tijdens de formatiebesprekingen op St. Maarten de portefeuille van staatssecretaris van Justitie gekregen. Het heeft eventjes geduurd voordat de PNP deze post heeft ingevuld. Zo vond de PNP dat er geen haast was met de invulling van deze vacature, terwijl zij ook duidelijkheid wenste over de taken die van het Land aan de eilanden overgedragen zouden worden. Volgens Van der Gen heeft de groene partij al-

tijd de huidige regering gesteund. "Wij staan 100 procent achter het project om de Antillen zo snel mogelijk te ontmantelen en om het Land Curaçao per 10-10-'10 in te laten gaan. Na de accordering van de consensus-rijkswetten en aanpassing van het Statuut in de Nederlandse Tweede Kamer is de kans op realisatie van het Land Curaçao op korte termijn nog groter geworden." De huidige stand van zaken is voor de PNP aanleiding om te concluderen dat het van belang is dat de partij een vertegenwoordiger heeft in de centrale overheid. "Op deze manier zal de PNP er van dichtbij op kunnen toezien dat het ontmantelingsproces zo snel mogelijk wordt doorlopen om zo de realisatie van het Land Curaçao te kunnen garanderen." Lucia zal als staatssecretaris als mond en oren van de PNP moeten functioneren in de regering op Landsniveau.

Advertenties Curaçao

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Nog 6 kavels te koop in hartje
Jan Sofat - Fase 4
Spanish Water Resort N.V.
"Where living is a pleasure"
tel 4613044/4613050
Kaya Godett 92
Pietermaai

CVAY
Caribbean Villas and Yachts N.V.
Schottegatweg Oost 201 D
Telefoon 461 7400, email: info@cvay.com
De professionele, integere en discrete makelaar.
Ons verkoopteam is met
snelheid op zoek naar
**HUUR EN
KOOPWONINGEN**
Wij plaatsen GRATIS uw
woning of villa op onze
veelbezoachte website
www.CuracaoHouses.com.
Bel HELEEN op 670-5957, of
DAGMAR op 670-5959 of
JACQUELINE op 670-5955 of
ELINE op 670-5958 of
NILS op 527-2527 voor meer
informatie of kom eens vrijblijvend
langs op ons kantoor (tussen Banco di
Caribe en Pizzeria) voor een
oriënterend gesprek.

Advertentie Curaçao

Verdachte tasjesroof aangehouden

WILLEMSTAD — De politie heeft een 29-jarige man aangehouden die kort daarvoor een vrouw van haar tas had beroofd. Die beroving gebeurde aan de Abraham de Veerstraat. De verdachte L.E.R., afkomstig uit de Dominicaanse Republiek, was te voet weggevlucht. De politie wist de achtervolging

reeds in de Concordiastraat te beëindigen. Bij zijn aanhouding troffen de agenten spullen aan bij de man die van het slachtoffer waren. Maar ook enkele artikelen die van een overval afkomstig waren die vorige week vrijdag plaatsvond op de kruising Nieuwstraat/Theaterstraat.

Advertentie Curaçao

A brand new Airco for sale
90.000 BTU York. 208/230 Volt
Model No.DM090C00A
Serial No. N0C7521144
Buying price 13.000,00 ANG
Best Offer is welcome
Feel free to call 517-0805

Advertentie Curaçao

' De meeste personeelsleden zijn
gemotiveerd en enthousiast ...
... behalve de acht uren die ze
voor u werken' Tom Peters, In Search of Excellence
TeamRICH
Team building workshop voor
ondernemers en managers
Leer hoe u uw 'personeel'
kan veranderen in
een gemotiveerd 'team'
Datum: 6 mei 2010
Tijd: 8.30 - 16.00 uur
Locatie: Conference Room,
Lions Dive & Beach Resort
Investerings: NAF 395,-
inclusief lunch en werkboek
Meer informatie en aanmelden: www.actioncoach.com/caribbean of
bel Janine Lie-A-Kwie/Arnout Druyvesteyn 7366373 of 5271470
actioncoach.com **actionCOACH** The World's
business coaching Number 1 Business Coaching Firm

CONVERSE

QUEEN'S DAY

SALE

SHOES | CLOTHING | ACCESSORIES

April 30th Open NON-STOP till 6:00 pm

Converse Hanchi Snoa Punda
Phone: 461-6379

Nieuwe voorstelling Spil van Danzarte

WILLEMSTAD — Danzarte Studio brengt voor het eerst op Curaçao de professionele voorstelling Spil (Spiegel). De drie shows dragen zorg voor een spetterend begin van de grote vakantie met een combinatie van theater, trapeze, luchtacrobatiek, zang en dans.

Na succesvolle voorstellingen op het Festival Iberoamericano in Colombia en het Wereldkinderfestival in Nederland, wordt tijdens drie voorstellingen deze show ook op Curaçao gebracht. ‘Spil’ is een sprookjesachtige voorstelling waarin niets is wat het lijkt te zijn. De circus theatergroep Danzarte houdt door middel van theater, trapeze, luchtacrobatiek, zang en dans het publiek en zichzelf een spiegel voor. Danzarte Studio is een stichting voor ‘Young Performing Arts’ waar kinderen en jongeren van zes tot achttien jaar intensief trainen in de genoemde disciplines. De shows

vinden plaats op zondag 27 juni en maandag 28 juni in het Auditorium van de International School in Emmastad. Deze week is er een voorverkoop van kaarten op vrijdag 30 april, Koninginnedag, en op 1 mei tijdens het Foodfestival op Rustenburgh. Op deze data zijn de kaarten te koop voor vijftien gulden per stuk. Reguliere kaarten voor de voorstelling zijn vanaf 5 mei a.s. te koop voor twintig gulden per stuk bij Hunckemöller, Vista Bike, Mister Pan in Punda, Mensing’s Caminada, bij de leden van de Danzarte groep en via scholen. Deze zijn inclusief een gratis Coca Cola of Fria. De voorstelling op 27 juni is tevens de afsluiting van het KidsCity Festival dat de week daarvoor plaatsvindt op de International School. Voor de zondag zijn speciaal geprijsde combikaarten te koop voor KidsCity en Danzarte’s ‘Spil’. Meer informatie is te vinden op www.danzartecuracao.org

Amigu di Tera ontvangt Sint Joris Roos

WILLEMSTAD — **Honderden enthousiaste scouts en leiders vernieuwden tijdens een ceremonie hun scoutingbelofte op Sint Jorisdag (23 april). Bij deze gelegenheid werd Amigu di Tera onderscheiden met de Sint Joris Roos. Alle groepen van Scouting Antiano kwamen in Mundu Nobo bijeen.**

Op het uitgereikte plakkaat staat dat Amigu di Tera getoond heeft de Sint Joris-gedachte werkelijk uit te dragen. De hoop wordt daarbij uitgesproken dat Sint Joris met de scouts *onversaagd en blij* blijft meestrijden tegen de draken die steeds weer terugkeren. De ceremonie begon met de

uitreiking van de prestigieuze World Scout Environmental Badge aan de scout Jean-Carlo Alves da Silva, Antarctica-ganger en actief lid van Amigu di Tera. Om deze onderscheiding te mogen ontvangen moet men voor een periode vrijwilligerswerk voor de gemeenschap verrichten op het gebied van milieu, vrede of ontwikkeling.

Voor Scouting Antiano is het ook een grote eer dat Alves de eerste scout van ons eiland is die de World Scout Environmental Badge heeft veroverd. Met deze prestatie van Alves hebben de Antillen in het internationale scoutinggezelschap beslist een goede indruk gemaakt, aldus de vereniging.

Aruba trio: spetterende uitvoering

Afgelopen maandagavond was La Belle Alliance het toneel voor een optreden van een trio uit Aruba; de Curaçose Kunstkring verzorgde een optreden van violiste Alissa Margulis, cellist German Marciano en pianist Armand Simon. Maar voordat die aan het optreden begonnen was daar Emiel, winnaar van het International Aruba Piano Festival, die een gedeelte en muzikale voordracht presenteerde van ‘Die lange Tagen’ van Edward Grieg. Daarna beluisterden wij de eerste suite voor solocello van J.S. Bach, uitgevoerd door German Marciano. Hij bezit een prachtige cello die in de (halfvolle) zaal wel bijzonder tot zijn recht kwam. Trefzeker van streek, warme expressie in de Sarabande, het Menuetto misschien een tikje kleurloos maar weer vurig en ritmisch in de Gigue, het laatste deel. In tegenstelling tot het aangekondigde Introduction et Rondo van Saint Saëns kwam het volledige trio op voor een uitvoering van een pianotrio van Mozart. Daar waren dan Alissa Margulis, viool, German Marciano, cello en Armand Simon, piano. De fraaie en frisse aanpak van het eerste deel werd enthousiast op het publiek overgebracht. In het tweede deel werd de spanning een tikje minder goed vastgehouden. In het laatste deel, Menuetto, vond ik die lange halen van de violiste toch minder geslaagd. Ook was de viool vaak te sterk van toon, waardoor de balans wat verstoord werd. Maar dit is spijkers op laag water zoeken, want Alissa Margulis is een buitengewone violiste met een prachtig zingende toon, excellente techniek en een grote muzikale persoonlijkheid.

In het programma na de pauze kwam Alissa tezamen met pianist Armand Simon met een uitvoering van de Sonatine opus 137 in a mineur van

Franz Schubert. Met stoere streken neergezet, die overal de liefde voor het vioolspel uitdroegen. Misschien dat de innigheid van Schubert een tikje in het gedrang kwam, maar er bleef meer dan genoeg over om het publiek een warm applaus te ontklokken. En dan de uitsmijter van de avond: een spetterende uitvoering van ‘Los Cuatro Estaciones’ van de Argentijnse componist Astor Piazzolla. Het een en ander voor pianotrio bewerkt door Jose Bragato. Overal en nergens duikt het tangoritime op, al of niet van een jazz-jasje voorzien. Overal en nergens

komt Piazzolla met een lieflijk smeltende melodie, die hij zo prachtig in de compositie weet te verwerken. Het trio had het grootste plezier in de uitvoering ervan, wist het publiek mee te krijgen in hun enthousiast musiceren. Hartelijk applaus viel hen uiteraard ten deel, wat het trio tot een toegift bewoog, en dat was even geestig bedacht als de Cuatro Estaciones van Piazzolla, namelijk de ‘Herfst’ uit de ‘Cuatro Estaciones’, de ‘Vier Jaargetijden’ dus, van Tsjajkovsky.

Iman Landheer

Advertenties Curaçao

- Swing Gates
- Sliding Gates
- Entry Barriers
- Roller Shutters

for doors & Window

- Sliding Gates extremely solid Powerful motors

- Swing Gates extremely resistant UNDERGROUND motors

Scherpenheuvel Trading N.V.
Scherpenheuvel z/n
Tel. 767-1512
Fax. 767-6319

SERAI

OPEN
Queens Day & Labor Day

Feel like a
QUEEN at

Cas Abao
Beach

‘Vrijheidsstrijd’ aan de St. Jorisbaai



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Bij de kitesurfschool aan de St. Jorisbaai vond vorige week om vier uur een bijzondere voorstelling plaats. Deze werd gespeeld door kinderen van de Martin Luther Kingschool en begeleid door een regisseuse en beeldend kunstenaar Leo Jongeotter uit Nederland. De kinderen hadden de afgelopen twee dagen op locatie het bewegingsspel ingestudeerd (zie foto), dat een vrijheidsstrijd symboliseert. Jongeotter hield zich voornamelijk bezig met het decor.

Advertentie Curaçao

Grote Berg

Wij zitten in de eindsprint!!!

Doe mee aan de bekroning van dit grote werk!

SPECTACULAIRE PRIJZEN
vanaf NAf. 59.000,-

U kunt nu één van de laatste kavels reserveren!

HALABI
REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers | Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O)
Tel.: 736-5542 / 736-5865 • Fax: 736-5872 | E mail: info@halabirealestate.com

Voor AA of NA meetings of hulp
Tel: 691-1929 - drankdrugs@yahoo.com

FC Twente landskampioen

Traditionele top drie heeft weer het nakijken



Aanvoerder Blaise N’Kufo met de kampioensschaal. Zowel de spelers als de fans waren na de wedstrijd ontzettend opgelucht en blij.

RIJSWIJK — De landstitel kwam gisteren voor het tweede jaar op rij terecht bij een voetbalclub buiten de traditionele top drie. Na AZ (2009) mocht nu FC Twente zich de beste van Nederland noemen. Een bijzonder feit.

Het gebeurde in de geschiedenis van de eredivisie slechts één keer eerder dat Ajax, PSV en Feyenoord twee jaar op rij de titel aan een andere club moesten laten. Het kampioenschap ging in 1958 naar DOS, in 1959 behaalde Sparta de landstitel. DWS (1964), AZ (1981 en 2009) en FC Twente (2010) zijn de clubs die de hegemonie van ‘de grote drie’ daarna nog doorbraken.

NAC Breda was naast Ajax de grote verliezer van het slotweekeinde in de eredivisie. Feyenoord eindigde op de vierde plaats. Mede dankzij de afzwaaiende Roy Makaay, die drie keer scoorde, won de Rotterdamse ploeg in De Kuip met 6-2 van sc Heerenveen. AZ zakte naar de vijfde plaats door een gelijkspel thuis tegen nummer drie PSV (1-1). Voor de Alkmaarse ploeg bracht Mounir

El Hamdaoui de gelijkmaker op zijn naam. Otman Bakkal opende voor PSV de score. Heracles Almelo verzekerde zich van de knappe zesde plaats met een thuiszege op ADO Den Haag (4-2). De Haagse bezoekers moesten na 58 minuten met tien man verder na een rode kaart voor Karim Soltani. Heracles neemt het in de play-offs om een Europees ticket op tegen Roda JC, dat met 3-2 won van Willem II. De Tilburgse formatie start in de nacompetitie de strijd om behoud tegen FC Eindhoven. FC Utrecht verspeelde tegen Vitesse een voorsprong van

2-0: 2-2. De ploeg van trainer Ton du Chatinier komt in de play-offs om Europees voetbal voor de vierde keer op rij uit tegen FC Groningen, dat gisteren met 3-1 won van Sparta. De Rotterdamse ploeg begint in de nacompetitie om promotie/degradatie tegen Helmond Sport. RKC Waalwijk nam afscheid van de eredivisie met een thuisnederlaag tegen VVV-Venlo (1-2). Daarmee sloot de Brabantse ploeg de competitie af met 29 nederlagen en vijf overwinningen. Het is zeldzaam dat een ploeg in de eredivisie in een seizoen niet één keer gelijkspelt.

Higgins: Nooit opzettelijk verloren

LONDEN — Snookerspeler John Higgins ontkent met grote stelligheid dat hij betrokken is bij een omkopschandaal. De 34-jarig Schot, de nummer één van de wereld, zou voor circa 300.000 euro een uitslag hebben beïnvloed. “Mijn geweten is 100 procent zuiver. In achttien jaar profsnooker heb ik nooit een wedstrijd of frame opzettelijk verloren”, reageerde hij op de aantijgingen.

Het tabloid *News of the World* bracht gisteren naar buiten dat Higgins, die inmiddels geschorst is, voor 261.000 pond een akkoord sloot met een undercoverjournalist om bepaalde frames te verliezen. News

of the World zegt beelden te hebben waarop te zien is dat Higgins en zijn manager in een hotel in Oekraïne onderhandelen. “Bij dat voorstel kreeg ik het doodsbenauid”, verdedigde Higgins zich. “Wat mij betreft kon ik tegenover de Russische mafia staan. Alles wat ik wilde, was die hotelkamer uit en zo snel mogelijk het vliegtuig in. Voor onze veiligheid leek het mij het beste het spelletje even mee te spelen en snel weg te wezen. Mensen die mij kennen, weten hoeveel ik van snooker houd. Ik zou nooit iets doen dat de sport zou schaden.” Zijn manager Pat Mooney zei dat hij

zich geïntimideerd voelde. De Britse krant weerlegt dat en maakt duidelijk dat Mooney in Schotland al driemaal had onderhandeld met diezelfde undercoverjournalist. “Mooney leek zich daarbij volkomen op zijn gemak te voelen. Hij legde ons uit hoe frames het best vervalst kunnen worden en welk bedrag daar tegenover moest staan en verzekerde ons dat Higgins in de deal mee zou gaan.” News of the World kondigde alvast aan komend weekeinde met meer onthullingen te komen. Higgins werd vorige week in de tweede ronde van het WK in Sheffield uitgeschakeld.

Gouden Schoen voor Suarez

AMSTERDAM — Luis Suarez is de winnaar van het Voetballer van het Jaar-klassement 2009/2010. De aanvaller van Ajax bleef in de verkiezing, georganiseerd door de *Telegraaf*, FC Utrecht-speler Dries Mertens en Ajax-speler Demy de Zeeuw voor. De Uruguayaanse topscorer van de eredivisie zal over enige tijd de bijbehorende Gouden Schoen ontvangen.

Ajax al zes jaar zonder landstitel

NIJMEGEN — NEC verloor gistermiddag kansloos van Ajax (1-4) maar de supporters van de club uit Nijmegen beleefden de wedstrijd van hun leven. Niet de tegenstander uit Amsterdam maar FC Twente veroverde de landstitel. Dit leidde op de tribunes van het Goffert-stadion tot ongeken-de vreugde.

Trainer Martin Jol verbaasde zich niet over de reactie van het Nijmeegse publiek. “Wij zijn Ajax”, zei hij. “Dan weet je dat je 4 miljoen supporters hebt en de rest tegen je is. Ik vind dat wel mooi. Dat hoort bij Ajax. Deze club krijgt geen hulp van anderen. Dat heeft wel iets, vind ik. Je bent voor of tegen Ajax. Hier in Nijmegen zijn ze dus tegen ons.”

Afscheid Roy Makaay

Met veel gejuich, mooie woorden en fraaie cadeaus heeft Feyenoord na afloop van de wedstrijd tegen Heerenveen (6-2) afscheid genomen van Roy Makaay. De 35-jarige spits werd op de schouders rondgedragen in De Kuip. Hij scoorde drie keer in zijn officiële afscheidswedstrijd.

Engelse titelrace beslist op laatste dag

SUNDERLAND — Chelsea en Manchester United hebben de strijd om de Engelse titel spannend gehouden. De twee ploegen boekten gisteren allebei een overwinning. Het verschil bleef een punt in het voordeel van koploper Chelsea. De beslissing valt daardoor in de laatste speelronde.

Chelsea won met 2-0 van Liverpool. Manchester United was met 1-0 te sterk voor Sunderland. In de laatste wedstrijd speelt Chelsea komende zondag tegen Wigan. De ploeg kan in deze ontmoeting voor het eerst sinds 2006 de titel pakken. Regerend landskampioen Manchester United ontvangt voor eigen publiek Stoke City. Bij prolongatie pakt de ploeg van doelman Edwin van der Sar een recordaantal titels van negentien. Nani maakte gisteren voor Manchester United de belangrijke treffer. Hij scoorde in de 28e minuut. Aanvaller Wayne Rooney keerde na een liesbles-sure terug in de ploeg. De formatie van coach Alex Ferguson kreeg vele kansen om de voorsprong te vergroten, maar dat mislukte.

Voor Chelsea waren Didier Drogba en Frank Lampard trefzeker. Dirk Kuijt startte in het basissfital van Liverpool. Ryan Babel verving kort voor rust Maxi Rodriguez. Door de nederlaag kan Liverpool deelname aan de Champions League vergeten. Coach Carlo Ancelotti van Chelsea prees zijn team na de zege. “Dit is

Team	G	W	G	V	P	V	T
1 Chelsea	37	26	5	6	83	95	- 32
2 Manchester United	37	26	4	7	82	82	- 28
3 Arsenal	36	22	6	8	72	78	- 39
4 Tottenham Hotspur	36	20	7	9	67	64	- 37
5 Manchester City	36	18	12	6	66	72	- 43
6 Aston Villa	37	17	13	7	64	52	- 38
7 Liverpool	37	18	8	11	62	61	- 35
8 Everton	37	15	13	9	58	59	- 49
9 Birmingham City	37	13	11	13	50	37	- 45
10 Fulham	36	12	10	14	46	39	- 41
11 Stoke City	36	10	14	12	44	33	- 44
12 Blackburn Rovers	36	11	11	14	44	38	- 54
13 Sunderland	37	11	11	15	44	47	- 54
14 Bolton Wanderers	37	9	9	19	36	40	- 66
15 Wigan Athletic	36	9	8	19	35	35	- 69
16 Wolverhampton Wanderers	37	8	11	18	35	30	- 55
17 West Ham United	37	8	10	19	34	46	- 65
18 Hull City	36	6	10	20	28	32	- 73
19 Burnley	37	7	6	24	27	38	- 80
20 Portsmouth	37	7	7	23	19	34	- 65

Afbeelding Voetbal International.

Stand Premier League

een hele belangrijke stap voor ons richting de titel. Liverpool is toch een lastige tegenstander, maar we hebben het goed gedaan.” De strijd om de vierde plaats, die recht geeft op ticket voor de voorronde van het belangrijkste Europese toernooi, gaat tussen Manchester City en Tottenham Hotspur. De clubs geven elkaar niets toe. City won zaterdag met 3-1 van Aston Villa, de Spurs versloegen Bolton Wanderers met 1-0 door een treffer van Tom Huddlestone. Woensdag staan de twee rivalen tegenover elkaar in Manchester. Manchester City, met Nigel

de Jong in de ploeg, kwam tegen Aston Villa vroeg in de wedstrijd met 1-0 achter door een treffer van John Carew. In de laatste vijf minuten voor rust brachten Carlos Tevez (strafschop) en Emmanuel Adebayor de thuisclub echter op voorsprong. Craig Bellamy stelde de zege van City in de slotfase veilig. De Spurs hebben de vierde plaats momenteel in handen met 67 punten, één meer dan City. Beide ploegen moeten nog twee wedstrijden spelen. Aston Villa heeft drie punten minder dan Tottenham, maar komt nog maar een keer in actie.

Spanning in Spanje blijft groot

MADRID — De spanning blijft onveranderd groot in de slotfase van de Spaanse voetbalcompetitie. Real Madrid bleef gisteren in het spoor van koploper FC Barcelona, zij het moeizaam. De Madrilenen wonnen de thuiswedstrijd tegen Osasuna met 3-2. Pas kort voor het einde maakte de Portugees Cristiano Ronaldo de winnende treffer. Real Madrid beleefde zonder Rafael van der Vaart een lastige avond tegen Osasuna, dat in de zevende minuut de leiding nam door Carlos Reina Aranda. Ronaldo maakte ruim een kwartier later gelijk. In de slotfase van de eerste helft zorgde de Hongaar Kristzian Vadoz voor 1-2, waarna de Braziliaan Marcelo Real op slag van rust weer langszij bracht. Ronaldo hielp de nummer twee van Spanje in de 89e minuut alsnog aan drie punten. Door de zege kwam Real weer op één punt van Barce-

lona. De nummer één van de ranglijst leek de uitschakeling in de Champions League door Internazionale al te hebben vergeten. Barça gaf in de beslissende fase van de jacht op prolongatie van de Spaanse titel geen krimp. De Catalaanse club bracht zaterdagavond de als lastig omschreven uitwedstrijd tegen Villarreal tot een goed einde. Het duel in El Madrigal eindigde in 1-4. De thuisclub leek alleen in de beginfase op weg naar een stunt. Enkele serieuze kansen op een voorsprong bleven evenwel onbenut. Barça nam al snel het initiatief over, bij de hand genomen door Lionel Messi. De Argentijn opende de score in de negentiende minuut. Xavi en Bojan Krkic, die de voorkeur kreeg boven Zlatan Ibrahimovic, bepaalden de ruststand op 0-3. Ver in de tweede helft deed Joseba Llorente weliswaar iets terug, maar dat bracht het

heilig vuur niet terug bij Villarreal. Messi had vlak voor tijd het laatste woord, met zijn tweede treffer van de avond en zijn 29e van het seizoen. Valencia eindigt waarschijnlijk als derde na de knappe zege strijd bij Espanyol: 0-2. Nikola Zigic was de grote man. De Servische spits kwam een halfuur voor tijd in het veld en schoot prompt twee keer raak. Hedwiges Maduro speelde de hele wedstrijd centraal achterin bij Valencia. Real Mallorca verdedigde zijn vierde plaats knap door in Baskenland met 3-1 van Athletic Bilbao te winnen. De voorsprong op Sevilla, de andere Spaanse gegadigde voor een plek in de voorronde van de Champions League, bleef twee punten. Sevilla versloeg Atletico Madrid met dezelfde cijfers, maar wel voor eigen publiek. Alvaro Negredo zorgde met twee benutte strafschoppen nog voor rust voor de beslissing.

Eerste toernooizege Henin

STUTTGART — Justine Henin heeft gisteren voor het eerst sinds haar rentree op het hoogste niveau een toernooizege behaald. De Belgische tennisster veroverde ten koste van de Australische Samantha Stosur de titel in Stuttgart. Henin won de finale met 6-4, 2-6 en 6-1. Henin was eerder succesvol in Stuttgart in 2007. Ze bracht haar aantal titels op 42. Ze keerde in januari terug op de WTA Tour na een pauze van achttien maanden. De zege is voor haar een mooie opsteker richting Roland Garros, dat later deze maand op het programma staat. Ze won het grandslamtoernooi in Parijs vier keer. De Waalse onthulde na haar zege dat Roger Federer haar inspireerde om haar rentree te maken. “Toen ik hem vorig jaar Roland Garros zag winnen, kreeg ik zoveel waardering voor hem. Het bracht het vuur en de passie voor tennis terug. Dat was allemaal verdwenen. Ik heb hard gewerkt terug te komen en ik ben nog niet klaar.” Voor het Henin was het extra speciaal dat ze haar eerste toernooiwinst na haar rentree op gravel pakte.

Krajicek wint titel in Charlottesville

CHARLOTTESVILLE — Tennisster Michaëlla Krajicek heeft gisteren het ITF-toernooi in het Amerikaanse Charlottesville op haar naam geschreven. De Nederlandse speelster was in de finale in twee sets te sterk voor de 22-jarige Duitse Laura Siegemund, de nummer 293 van de wereldranglijst: 6-2 en 6-4. Het evenement kende een prijzengeld van 50.000 dollar (35.000 euro). Krajicek (21) verdiende 70 punten voor de wereldranglijst in Charlottesville. Maar

ze raakt er ook weer 40 kwijt van het toernooi in Soweto dat ze vorig jaar speelde. ‘Misa’ begon als nummer 140 aan het toernooi in Charlottesville.

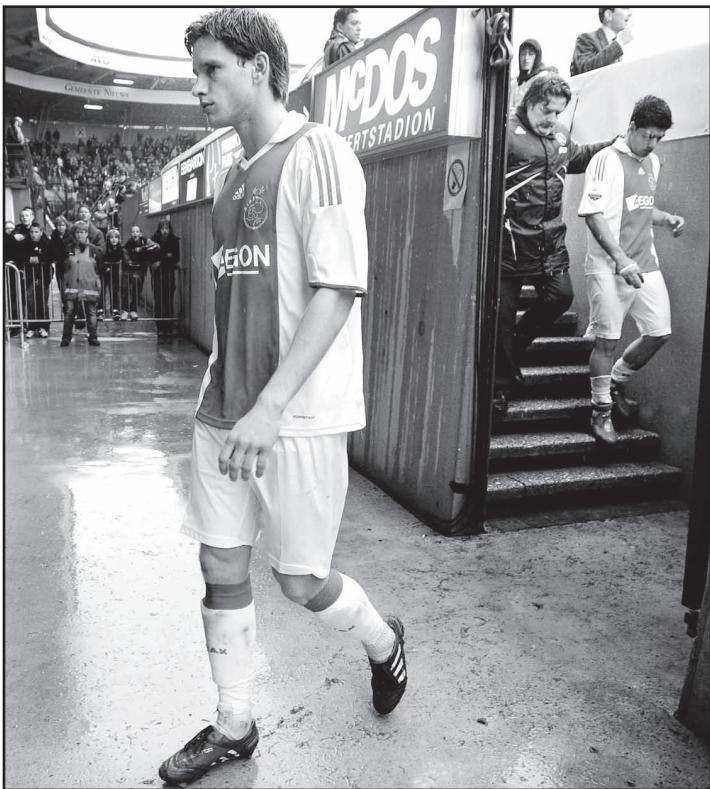
Krajicek won vorig jaar juli voor de laatste keer een tennistoernooi. Dat was in Boston, ook van het ITF-circuit. Het succes van Krajicek is opmerkelijk. Onlangs liet ze in een interview weten dat ze door problemen binnen de familie veel mentale problemen had.

Bayern München zondag gehuldigd

MÜNCHEN — Het zelfverklaarde ‘feestbeest’ Louis van Gaal wordt zondag met zijn ploeg Bayern München gehuldigd als kampioen van Duitsland. Een dag na de laatste wedstrijd bij Hertha BSC staat een tocht door de stad gepland met een huldiging op het balkon van het stadhuis als afsluiting.

Aanvoerder Mark van Bommel krijgt zaterdag in Ber-

lijn na het duel met degradant Hertha de kampioensschaal van de Bundesliga uitgereikt. Bayern is nog niet officieel kampioen, maar heeft met nog één wedstrijd te gaan een voorsprong van drie punten op nummer twee Schalke 04. De recordkampioen heeft bovendien een veel beter doelsaldo (+39 om +22) dan de ploeg uit Gelsenkirchen. Het wordt de 22e landstitel voor Bayern.



Jan Vertonghen (l) en Luis Suarez verlaten het veld met gebogen hoofd.

Foto: AFP

'Cuba heeft te veel invloed in leger Venezuela'

CARACAS — Volgens de Venezolaanse generaal Antonio Rivero gaat de Cubaanse invloed in het leger van Venezuela te ver. Rivero vroeg onlangs zijn ontslag aan uit protest tegen de buitenlandse invloed.

De invloed van Cuba op het Venezolaanse leger is zo groot dat generaal Antonio Rivero het over 'cubanisering' heeft. "Cubaanse officieren zijn betrokken bij de planning en organisatie van de militaire regio's, de genie, de bewapening, de communicatie, de voorschriften van het Strategisch Operationeel Commando en de rekrutering en training, zelfs van sluipschutters", zei Rivero nadat hij zijn ontslag had ingediend. "De buitenlandse aanwezigheid gaat verder dan wat toegestaan zou mogen zijn, ze komt op strategische terreinen en brengt onze soevereiniteit in gevaar aangezien ze bij informatie kan die een land dat morgen bondgenoot

van onze vijand kan zijn, niet mag krijgen."

Zwakkeling

Het is voor het eerst dat zo'n prestigieus officier openlijk over de Cubaanse invloed op het Venezolaanse leger praat. Nadat president Hugo Chávez in 1999 aan de macht was gekomen, was Rivero jarenlang directeur van de Burgerbescherming bij het ministerie van Binnenlandse Zaken. Nadien leidde hij een legerdivisie in het zuiden van het land. In zijn wekelijkse radio- en televisieprogramma *Aló presidente* noemde Chávez de generaal 'een zwakkeling' die bevelen weigerde te aanvaarden. "Hij had zijn carrière mooi kunnen afsluiten,

waardig met pensioen kunnen gaan, maar in de plaats daarvan koos hij ervoor de praatjes van de vijand te herhalen." Chávez geeft toe dat Cubaanse officieren meewerken met het Venezolaanse leger maar dat gaat volgens hem niet verder dan assistentie bij bijvoorbeeld de opslag van munitie of de reparatie van tankradio's.

Politisering

De regering besliste onlangs om 173 officieren met pensioen te sturen die al jaren geen opdracht of bevoegdheid meer hadden omdat ze zich niet konden vinden in het beleid van president Chávez. Nog enkele honderden andere officieren bevinden zich in dezelfde situatie maar blijven voorlopig deel uitmaken van het leger. Chávez heeft publiekelijk gevraagd dat militairen die

zijn strategie niet delen, het leger zouden verlaten.

Rocío San Miguel, directeur van de niet-gouvernementele organisatie Burgercontrole op Veiligheid, Defensie en Leger, zegt dat de maatregel 'de politisering van het nationale strijdkrachten versnelt, wat tegen de grondwet ingaat'. Volgens artikel 328 van de grondwet mag politiek lidmaatschap niet in het leger en moeten de militairen 'volledig in dienst van de natie staan en in geen enkel geval in dienst van een persoon of politieke voorkeur'. Chávez besliste onlangs ook de lonen van de militairen met 40 procent op te trekken, van soldaten tot generaals. "De president probeert met die maatregelen te tonen dat het leger van hem afhangt, hem steunt en dat er geen ruimte is voor iets anders", zegt San Miguel.

MUMBAI — Een speciale rechtbank heeft de enige overlevende dader van de aanslagen in Mumbai in november 2008 schuldig verklaard aan moord, het bezit van explosieven en het voeren van oorlog tegen India. De aanklagers hebben de doodstraf geëist tegen de 22-jarige Pakistaan Ajmal Amir Kasab. De strafmaat wordt waarschijnlijk morgen bekendgemaakt.

Tijdens de aanslagen in het financiële centrum van India vonden in totaal 174 mensen de dood, onder wie 9 terroristen. Onder meer twee luxehotels met veel westerse gasten en een joods centrum waren het doelwit van de aanval. Waarschijnlijk waren de aanslagen voorbereid door een radicaal-islamitische groepering in Pakistan. De rechtbank achtte Kasab, die werd gefilmd door bewa-

kingscamera's toen hij met een machinegeweer dood en verderf zaaide in het belangrijkste treinstation van Mumbai, schuldig aan 7 moorden en medeplichtig aan 159 moorden. Als hij de doodstraf krijgt, wordt de zaak automatisch voorgelegd aan het hooggerechtshof in Mumbai. Daarna kan hij nog in beroep gaan bij het nationale hooggerechtshof. Veel Indiërs vinden dat de juridische procedures veel te veel tijd in beslag nemen. "U moet onze gevoelens begrijpen. Hij moet onmiddellijk worden gestraft", zei de weduwe van een van de politiefunctionarissen die de dood vonden tijdens het bijna drie dagen durende bloedbad. In eerste instantie ontkende de verdachte, maar in juli vorig jaar bekende hij plotseling schuld. Kasab was vandaag aanwezig in de rechtszaal, die werd bewaakt door pantservoer-

tuigen en sluipschutters van het leger. De Pakistaan reageerde nauwelijks toen de rechter zijn veroordeling uitsprak.

Twee Indiërs werden door de rechtbank vrijgesproken. Faheem Ansari en Sabauddin Ahmed waren aangeklaagd omdat zij de daders zouden hebben geholpen bij de planning. Ze zouden onder meer plattegronden hebben geleverd aan de daders. Maar de rechter achtte de bewijslast te zwak en zei dat de politie slecht werk had geleverd. Volgens India zat de terreurbeweging Lashkar-e-Taiba achter de aanslagen. Die organisatie is gevestigd in Pakistan. Dat buurland zei eerst niets met de aanslagen van doen te hebben, maar de regering in Islamabad erkende later dat het bloedbad op haar grondgebied was voorbereid en dat Kasab de Pakistaanse nationaliteit bezit.

Burgemeesters beloven strijd tegen CO2

BRUSSEL — Meer dan vijf-honderd burgemeesters in Europa beloven morgen om de CO2-emissies van hun gemeenten met meer dan 20 procent te vermindere

ren voor 2020. Ze ondertekenen in Brussel een convenant met de toezegging energie te besparen, hernieuwbare energie te bevorderen en het bewustzijn over energieverbruik onder hun burgers te vergroten.

De ondertekening is een jaarlijks terugkerend initiatief van de Europese Commissie. Voorzitter José Manuel Barroso van de Europese Commissie en de Spaanse premier José Luis Zapatero zijn bij de ondertekening. De EU-landen hebben zelf ook beloofd 20 procent minder broeikasgas CO2 uit te stoten in 2020.

Met de 500 nieuwe burgemeesters die ondertekenen, komt het totaal uit op 1600. Vanuit Nederland wordt al-

leen de burgemeester van Heerhugowaard verwacht. De Noord-Hollandse stad dingt al mee naar de titel 'groenestad van Nederland'.

Veel steden zijn al actief in de klimaatstrijd. De stad Riga gebruikt het methaangas van een stortplaats om elektriciteit op te wekken. In Antwerpen wordt een verbouwd pakhuis gebruikt als demonstratiemodel voor milieuvriendelijke appartementen.

Beloning voor tips over Bakijev en consorten

BISJKEK — De Kirgizische interim-regering heeft vandaag een beloning uitgelooft voor informatie die leidt tot aanhouding van de verdreven president Koermanbek Bakijev.

De tipgever met de gouden tip kan tussen de 20.000 en 100.000 dollar krijgen. De interim-regering wil niet alleen weten waar Bakijev

zich bevindt, maar ook waar zijn familieleden zijn. Onder anderen zijn zonen Maxim en Zjanisj worden gezocht. Daarnaast staat een aantal medewerkers van de oud-president op de lijst met gezochte personen. Bakijev verblijft momenteel waarschijnlijk in Wit-Rusland, een van de weinige landen die zijn regime steunen. President Aleksandr Loekas-

jenko bood Bakijev asiel aan. De interim-regering diende eerder een verzoek tot uitlevering in bij Wit-Rusland, maar daar werd geen gehoor aan gegeven. Bakijev is volgens de interim-regering verantwoordelijk voor de dood van zeker tachtig betogers. Zijn troepen sloegen begin april hardhandig demonstraties tegen zijn autoritaire bewind neer.

Times Square ontruimd



Politieagenten staan bij het ontruimde Times Square in New York waar zaterdagavond een auto met explosief materiaal werd gevonden.

Vervolg van pagina 1

In de auto op Times Square bevonden zich drie flessen met uiterst brandbaar propaan, consumptievuurwerk, twee jerrycans benzine en twee tijd klokken. Ook bevatte de auto mogelijk ook een grote hoeveelheid kunstmest. Dat heeft politiechef Raymond Kelly gisteren tegen *The New York Times* gezegd. Kelly liet weten dat deskundigen onderzoeken of het inderdaad om kunstmest gaat. In het verleden is het ammoniumnitraat in kunstmest gebruikt voor terreuracties, onder meer voor de bomaanslag in het Amerikaanse Oklahoma. Daardoor vielen in 1995 169 doden. Extreemrechtse terroristen

zaten achter de aanslag. Een explosie had nu mogelijk ook tot doden kunnen leiden, stelde burgemeester Michael Bloomberg van New York. "Wij zijn erg blij dat wij hebben voorkomen wat een zeer dodelijke gebeurtenis had kunnen zijn", zei de burgemeester. De politie kwam volgens Bloomberg in actie nadat een straatverkoper van T-shirts 'een verdacht voertuig zonder inzittenden' had waargenomen. Ook zag hij rook uit het voertuig komen. De veteranen uit de Vietnamoorlog waarschuwde een agent van de bereden politie. Times Square en omringende straten werden onmiddellijk ontruimd. Het grote plein is op zaterdagavond altijd vol met mensen, die onder meer naar het theater gaan. Dui-

zenden mensen, onder wie tal van toeristen, moesten het gebied verlaten. Het plein werd gisterochtend weer vrijgegeven nadat de bomauto was weggesleept. De televisie liet zien hoe de wagen op een vrachtwagen werd geladen en werd weggevoerd voor nader onderzoek. De auto, een Nissan Pathfinder, stond geparkeerd met lopende motor en knipperlichten aan. De SUV had kentekenplaten uit de Amerikaanse staat Connecticut die bij een truck horen die naar de sloop is gebracht. New York was negen jaar geleden en in 1993 doelwit van radicaal-islamitische terroristen. Bij de aanslagen van 11 september 2001 kwamen ruim 2700 mensen om het leven.

VENICE — De olievervuiling in de Golf van Mexico, die de zuidkust van de Verenigde Staten bedreigt, kan een milieuramp van ongeken

de olie zou het milieu en de economie in de kwetsbare

kuststrook ernstige schade kunnen toebrengen. Dat stelde de Amerikaanse president Barack Obama gisteren tijdens zijn bezoek aan de bedreigde regio.

Obama hield de Britse olie-maatschappij BP 'onmiskensbaar' verantwoordelijk voor

de vervuiling. Het concern zal dan ook voor de schoonmaakkosten moeten opdraaien, zei de president in de kuststaat Louisiana.

Obama beloofde de bewoners alle denkbare hulp. De regering zal alles doen om deze crisis te beëindigen, wat er

ook voor nodig is en hoe lang het ook duurt, stelde de president. Hij sprak in Venice met vertegenwoordigers van de kustwacht en met andere deskundigen om zich uit eerste hand te laten informeren over de omvang van de olie-vervuiling en de tegenmaatregelen.

Netanyahu overlegt met Mubarak

SHARM EL-SHEIKH — In de Egyptische badplaats Sharm el-Sheikh hebben de Israëliëse premier Benjamin Netanyahu en de Egyptische president Hosni Mubarak vandaag bijna anderhalf uur met elkaar overlegd. Belangrijkste gespreksthe-

ma was het indirecte vredesoverleg tussen Israël en de Palestijnen. Israël noemde in een verklaring het overleg 'constructief'. Mubarak en Netanyahu gaven geen commentaar op de bijeenkomst. Het was het eerste bezoek van de premier aan

Egypte sinds december. De Arabische Liga sprak zaterdag zijn steun uit voor het indirecte overleg. Dat overleg had eigenlijk al in maart moeten beginnen, maar werd afgeblazen nadat Israël de bouw van 1600 nieuwe woningen in bezet Oost-Jeruzalem had

aangekondigd. Het vredesoverleg tussen Palestijnen en Israël's ligt stil sinds de Israëliëse aanval op Gaza eind 2008, begin 2009. De verwachtingen voor het indirecte overleg, dat vermoedelijk woensdag begint, zijn niet hooggespannen.

Moord op zeven journalisten

Hondurese president onder druk

TEGUCIGALPA — De Hondurese president Porfirio Lobo staat onder toenemende binnen- en buitenlandse druk nadat in minder dan twee maanden zeven journalisten zijn vermoord. Lobo wil de hulp van de Colombiaanse en Amerikaanse politie inroepen. Eerstdaags arriveert ook een delegatie van de Inter-Amerikaanse Mensenrechtencommissie.

Alle zeven de journalisten werden doodgeschoten door een onbekende die van op een motorfiets telkens meer dan tien schoten afvuurde. De manier van werken doet de politie en het Observatorium voor Geweld, een initiatief van het VN-ontwikkelingsprogramma en de Nationale Autonome Universiteit van Honduras, sterk denken aan huurmoordenaars. Vijf journalisten waren be-

zig met een onderzoek naar drugshandel. Maar de politie heeft nog geen informatie vrijgegeven over de mogelijke motieven voor de moorden.

Lobo, die woensdag terugkeerde van een reis naar de Verenigde Staten, zegt dat hij de hulp van de FBI wil inroepen. Ook van de politie in Colombia hoopt hij hulp te krijgen. Colombia is al jaren een van de gevaarlijkste plaatsen ter wereld om journalistiek te bedrijven. In de tweede week van mei komt een missie van de Inter-Amerikaanse Mensenrechtencommissie naar Honduras. De commissie, een instelling van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS), gaat ook de klachten over intimidatie onderzoeken van leden van de Nationaal Front van Volksver-

zet, de organisatie die het protest tegen de staatsgreep van 28 juni 2009 aanvoerde. Bij die staatsgreep werd ex-president Manuel Zelaya aan de deur gezet. Bij het laatste jaarrapport

van de Inter-Amerikaanse Commissie kwam Honduras voor het eerst terecht op de lijst van de landen die de mensenrechten schenden, samen met Colombia, Cuba, Haïti en Venezuela.

Vijanden persvrijheid

De Russische premier Vladimir Poetin, de Chinese president Hu Jintao en het Iraanse staatshoofd Mahmoud Ahmadinejad behoren tot de grote vijanden van de persvrijheid. Dat stelt Reporters Without Borders (RWB), een internationale organisatie die opkomt voor de belangen van journalisten, in een vandaag uitgegeven rapport. De organisatie heeft de lijst gepresenteerd naar aanleiding van de internationale

Dag van de Persvrijheid vandaag. Op de lijst van de veertig tegenstanders van de persvrijheid staan zeventien presidenten en enkele regeringsleiders. Ook op de Basische terreurbeweging ETA en de Colombiaanse guerrillabeweging FARC heeft de RWB grote kritiek. "Ze zijn machtig, gevaarlijk, gewelddadig en ze staan boven de wet", stelt RWB over de veertig personen en organisaties op de lijst.



Leden van de kustwacht en vissers proberen uit alle macht zoveel mogelijk barrières op te werpen om de kust te beschermen tegen de opkomende olie.

Foto: AFP

EURO

In de min

AMSTERDAM — De zorgen over Griekenland hielden vandaag aan op de Europese beurzen en drukten de hoofdgraadimeters in de min. Beleggers lekten niet veel vertrouwen te hebben in het steunplan van 110 miljard euro voor Griekenland. De AEX-index in Amsterdam schreef aan het begin van de middag een verlies van 0,4 procent op 344,40 punten. Bij de MidKap-index stond een verlies van 0,9 procent op de borden op 560,22 punten. De beurzen in Parijs en Frankfurt boekten tot 0,6 procent verlies. Londen bleef gesloten voor de handel. “De reactie op het steunplan voor Griekenland is teleurstellend”, aldus Erwin Blok, beleggingsadviseur bij VPV Bankiers. “Beleggers lijken het plan niet te geloven. Je hoopt toch dat er wat lucht in de markt zou ontstaan.” Volgens Blok blijft Griekenland de komende week het nieuws nog meer domineren. Banken in Europa leken wel te profiteren van de miljardenlening voor Griekenland. “Dit is de sector die het eerst profiteert van een Grieks steunplan”, aldus Blok. Crédit Agricole was in Parijs een van de grootste stijgers met een winst van 1,9 procent. In Frankfurt won Commerzbank 0,7 procent. In Amsterdam steeg ING 0,8 procent. Post- en pakketbedrijf TNT zag de omzet en het bedrijfsresultaat stijgen in het eerste kwartaal. Toch bleef het bedrijfsresultaat achter bij de verwachtingen van analisten. Het aandeel stond 1,3 procent lager. Op het Damrak liet biotechnologiebedrijf OncoMethylome een forse stijging zien. Het aandeel won 54,5 procent nadat het bedrijf een nieuwe test heeft ontwikkeld om darmkanker op te sporen. De euro noteerde vandaag een waarde van 1,3235 dollar. Bij het slot van de Europese beurshandel op vrijdag was de euro 1,3300 dollar waard. Vandaag stond de euro op Curaçao bijna gelijk aan de koers van donderdag. De munt noteerde vandaag 2,3364 gulden tegen 2,3396 gulden op donderdag.

TOKIO — De beurzen in Azië sloten vandaag in de min. De Chinese centrale bank verhoogde gisteren de reserveverplichtingen die banken moeten hebben. De centrale bank wil daarmee de hoge inflatie in China dempen. De Zuid-Koreaanse Kospi-index sloot met een verlies van 1,2 procent. De All Ordinaries in Sydney verloor 0,5 procent. De hoofdgraademeter in Hongkong stond in de middaghandel op een verlies van 0,7 procent. De Japanse Nikkei-index was vandaag gesloten. Vrijdag sloot de Nikkei-index met een winst van 1,2 procent in de hoop dat Griekenland meer geld zou kunnen lenen.

WALL STREET

Hoger

NEW YORK — De beurzen op Wall Street zijn vandaag hoger geopend. Amerikaanse beleggers waren positief over het steunplan voor Griekenland van tientallen miljarden euro's. De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening een winst van 0,6 procent op 11.076 punten. De breder samengestelde S&P 500-index won 0,7 procent tot 1195 punten. De Nasdaq, graadmeter voor de technologiesector, behaalde een winst van 0,7 procent naar 2478 punten. De aandelen United Airlines en Continental Airlines lieten stijgingen zien van respectievelijk 2,6 procent en 2,2 procent. De vliegtuigmaatschappijen gaan fuseren waardoor de grootste luchtvaartmaatschappij ter wereld ontstaat.

BRUSSEL/ATHENE — De zestien landen van de eu-rozone en het Internationaal Monetair Fonds (IMF) lenen het noodlijdende Griekenland 110 miljard euro. Daarvan komt 80 miljard voor rekening van de eurolanden en 30 miljard van het IMF.

Nederland levert 5 miljard euro, zo kwamen alle partijen dit weekeinde overeen. Griekenland bereikte zaterdag al een akkoord met de Europese Unie en het IMF over grote bezuinigingen in ruil voor het krediet. De leningen zijn aan zeer strenge voorwaarden gebonden, aldus de Luxemburgse premier Jean-Claude Juncker, die gisteren het spoedberaad van de ministers van Financiën van de eurolanden had voorgezet. Het geld wordt in een periode van drie jaar overgeboekt. Als Griekenland niet aan de voorwaarden voldoet, kunnen de eurolanden ieder kwartaal besluiten de lening op te schorten. Demissionair minister Jan Kees de Jager (Financiën) zei in Brussel dat hij erop rekent dat de Tweede Kamer vrijdag haar steun uitspreekt voor de omvangrijke lening. Volgens de minister zijn de Nederlandse wensen ingewilligd. Zo heeft het IMF volgens De Jager een grotere rol gekregen dan hij had verwacht. Het gaat om de grootste lening die het IMF ooit aan een land heeft versterkt. De minister wees ook op de strenge voorwaarden. De Grieken moeten 5 procent rente betalen, terwijl Nederland zelf nu voor 1,5 procent lager.

geld leent. De Grieken moeten ook extreem bezuinigen. De Griekse minister George Papaconstantinou zei gisteren dat de Grieken ‘grote offers’ moeten brengen om het faillissement van het land af te wenden. De overheidsuitgaven moeten over drie jaar met 30 miljard euro zijn teruggebracht, waarmee het begrotingstekort in 2014 tot onder de 3 procent moet zijn gedaald. Griekenland snijdt fors in de salarissen van ambtenaren en ook gepensioneerden leveren in. De btw stijgt met circa 2 procentpunten. Verder wordt de pensioenge-

rechtigde leeftijd verhoogd en wordt er een aantal nieuwe belastingen ingevoerd. Griekenland moet overigens van zijn kredietverstrekkers beloven dat het zonodig nog meer bezuinigt dan de 30 miljard euro. De Duitse bondskanselier Angela Merkel zei dat de maatregelen die aan Griekenland zijn opgelegd zo afschrikwekkend zijn dat andere ‘zwakke’ eurolanden er alles aan zullen doen om aan hetzelfde lot te ontkomen. De regeringsleiders van de zestien eurolanden komen vrijdag in Brussel bijeen om het akkoord definitief te bezegelen. Het is de eerste keer dat de eurolanden een lidstaat ze tot hulp moeten schieten. Alle euroministers benadrukten gisteren dat de hulp aan Griekenland de

enige manier is om de stabiliteit van de euro te waarborgen. In de Tweede Kamer noemde de VVD de lening ‘een duivels dilemma’. Wel lenen betekent risico's voor de belastingbetaler, niet lenen is een risico voor het financiële stelsel, zei VVD'er Frans Weekers. GroenLinks-financieel specialist Kees Vendrik zei dat de ervaring leert dat zulke leningen ‘keurig worden afgelost’. ‘Schok voor samenleving’ De Griekse media hebben de bevolking vandaag gewaarschuwd voor pijnlijke opofferingen om onder de schuldenlast vandaan te komen. Het conservatieve dagblad *Eleftheros Typos* typeerde de bezuinigingsmaatregelen die de regering wil doorvoeren als ‘een schok voor de samenleving’. De kranten beseffen dat de maatregelen nodig zijn om een economisch bankroet te vermijden. “Maar ze zijn wel oneerlijk”, zo vindt *Eleftheros tytipia*, een gematigd-linkse krant. “Het zijn dezelfde mensen, de arbeiders en de gepensioneerden, die elke keer bijna exclusief worden geraakt en worden opgeroepen om de prijs te betalen.” De krant *Ta Nea*, die de huidige regering steunt, verwoordde de veranderingen in een commentaar op dramatische wijze. “Onze manier van leven en werken in dit deel van de Balkan is gisteren geëindigd.”

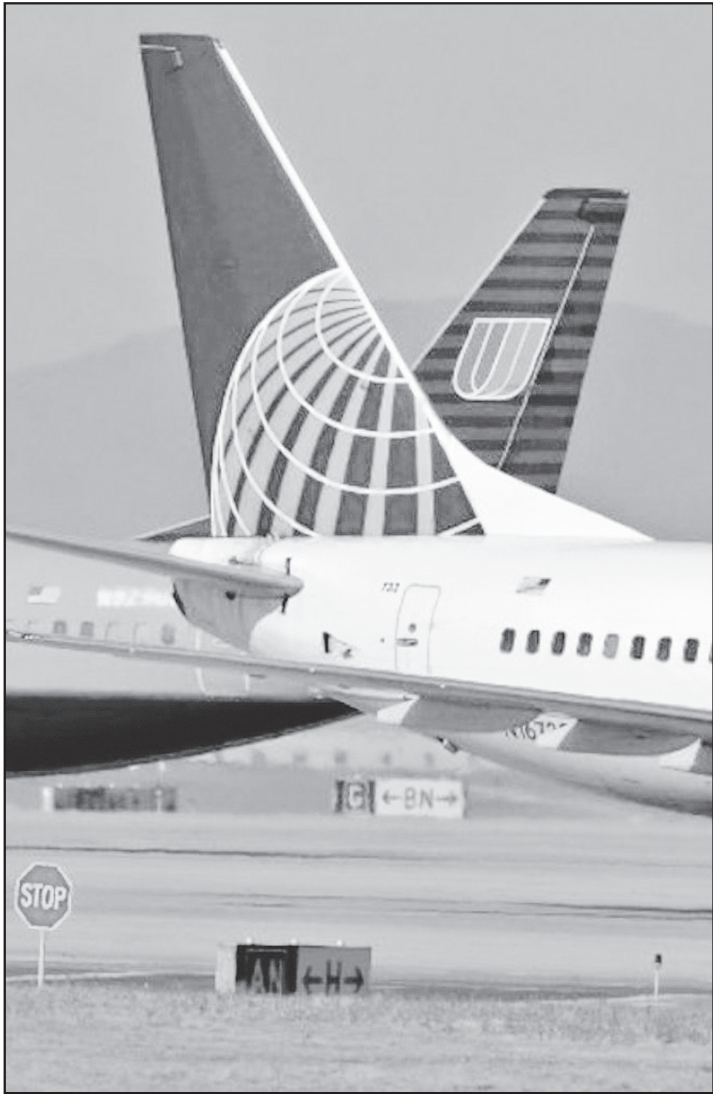
Duitse rol opmerkelijk

Financiële steun aan Griekenland was onvermijdelijk en de enig juiste keuze, zegt algemeen directeur Niek Jan van Kesteren van werkgeversorganisatie VNO-NCW in een reactie op de besluitvorming van afgelopen weekende. Wel noemt hij het opmerkelijk dat Duitsland hierbij een ‘bepalende kracht’ is. Dat is volgens hem een gevolg van het gebrek aan politieke macht van de Europese Commissie, die geen sancties kan treffen. “Dan vult het euroland met de sterkste economie dat vacuüm in. Het was een naïve gedachte dat het opleggen van boetes aan eurolanden die in gebreke blijven afdoende zou zijn,” aldus Van Kesteren. De Grieken krijgen nu een dictaat om de huishouding op orde te brengen en ze moeten de buikriem aanhalen, maar dat is beter dan een ineenstorting van de economie, aldus Van Kesteren.

United en Continental fuseren

CHICAGO — De Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen United Airlines en Continental Airlines gaan fuseren. Vandaag onthulden de twee bedrijven hun plannen voor de vorming van de grootste luchtvaartmaatschappij ter wereld. Hoewel de twee partijen spreken van een ‘fusie van gelijken’, lijkt United de bovenliggende partij. De nieuwe luchtvaartmaatschappij gaat United Airlines heten. De vliegtuigen krijgen wel het logo en de kleuren van Continental. Het hoofdkwartier van het nieuwe bedrijf komt in Chicago, waar nu al het hoofdkantoor van United zit. Aandeelhouders van de twee bedrijven krijgen een belang in het nieuwe concern United Continental Holdings. Huidige aandeelhouders van United nemen hierin voor ongeveer 55 procent deel, aandeelhouders van Continental voor 45 procent. De aandeelhouders moeten nog wel goedkeuring geven. Naar verwachting wordt de fusie eind dit jaar definitief beklonken. De fusie is een volgende stap in de consolidatie van de Amerikaanse luchtvaartsector. In 2008 werd Northwest Airlines al overgenomen door Delta Air Lines. Door de

fusies zou de concurrentiepositie en daarmee de winstgevendheid van de luchtvaartmaatschappijen moeten verbeteren. Hevige concurrentie is een van de redenen dat de winstgevendheid van de sector al jaren onder druk staat. Het fusiebedrijf zou in 2009 een gezamenlijke omzet van 29 miljard dollar (21,9 miljard euro) hebben gehad. United leed vorig jaar een nettoverlies van 651 miljoen dollar, het nettoverlies van Continental bedroeg 282 miljoen dollar. De bedrijven verwachten in 2013 tussen 1 en 1,2 miljard dollar aan synergievoordelen. Dit is voor een groot deel te danken aan het uitgebreidere netwerk dat de twee maatschappijen samen hebben. De fusie moet tussen 200 en 300 miljoen dollar aan kostenbesparingen opleveren. Er zou geen sprake zijn van gedwongen ontslagen. De reductie in het personeelsbestand zou vooral voortkomen uit natuurlijk verloop en vrijwillige vertrekregelingen. United was al langere tijd op zoek naar een partner. Het bedrijf voerde in 2008 verkennde gesprekken met US Airways. Toen was ook sprake van een eventueel samengaan met Continental.



De fusie moet tussen 200 en 300 miljoen dollar aan kostenbesparingen opleveren.

Curatoren DSB kunnen leningen niet kwijt

WOGNUM — De curatoren van DSB Bank hebben moeite de leningen van de failliete Noord-Hollandse bank te slijten aan andere partijen. Ze hebben daarom besloten de portefeuille vooralsnog zelf te beheeren.

De curatoren noemen de huidige markt voor verkoop ‘moeilijk’. Ze gaan nu een beheersmaatschappij opzetten voor de circa 150.000 consumptieve kredieten en hypotheeken, zo bevestigde hun woordvoerder vandaag.

Doordat de verkoop zo moeizaam verloopt, moeten schuldeisers langer op hun geld wachten. Maar de opbrengst zal hoger zijn dan bij een snelle verkoop, zo stellen de curatoren.

De leningenportefeuille is het belangrijkste bezit van de bank. Een deel van de leningen is echter ook omstrede. Klanten klaagden over torenhoge schulden. DSB Bank verkocht op agressieve wijze koopsompolissen, waardoor de schulden opliepen. Tot volgend voorjaar zijn zeker tweehonderd werknemers voor DSB werkzaam om lopende zaken en klachten af te handelen, verwachten de curatoren. Nu werken er nog ruim vierhonderd mensen.

DSB Bank ging in oktober vorig jaar failliet. De bank werd in de maanden ervoor geplaagd door negatieve berichtgeving over zijn praktijken. Nadat klanten massaal geld van hun rekeningen hadden gehaald, viel de bank om.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

Griekenland



Na acht weken van stijgingen, kwam nu de daling. Per saldo viel het nog mee. Maar door de dalingen op dinsdag en vrijdag moesten de beurzen toch terug. De Dow-Jones moest terug met 1,75 procent, terwijl de S&P 500 met 2,5 procent terug moest. Griekenland en Goldman Sachs (GS) waren de grote boosdoeners. Niet alleen Griekenland heeft het zwaar, maar ook Portugal en Spanje. In Amerika wordt er al gesproken over de ‘PIGS’ (varkens) landen. Namelijk Portugal, Italië, Griekenland en Spanje. Dit zijn de landen die zwaar te maken hebben met tekorten op de balans. Nu zijn de eerste vier landen niet direct de grootste landen binnen de Europese Unie, maar Spanje is wel de op vier na grootste economie binnen de EU. De financiële wereld maakt zich zorgen over een domino-effect. De vraag die dan opkomt is dan ook: is de euro nog te redden? In Amerika kennen we de zogenaamde ‘rating agencies’. Dit zijn bedrijven die kijken naar de gezondheid van bedrijven en regeringen. Standard&Poor is een bekende, maar niet de enige. Er zijn nog Fitch en Moody’s die zeer bekend zijn. Standard&Poor verlaagde dus dinsdag Portugal in zijn rapportcijfer. Daarnaast verlaagde het ook het cijfer voor Griekenland. Dit cijfer is eigenlijk meer letters. Men geeft een bedrijf of land een letter. AAA is het hoogst haalbare. Alles onder BB noemen we ‘junk bonds’. Griekenland werd dus gedegradeerd naar onder de BB-status. Wat houdt dat nu in zult u zich wellicht afvragen. Met name mensen die handelen in leningen (obligaties) kijken hier heel sterk naar. Als een land of bedrijf een AAA-rating heeft, dan is er eigenlijk geen kans dat deze lening niet wordt terugbetaald. De balans van dit land of bedrijf wordt dus erg gezond gevonden. Dit vertaalt zich in dat deze uitgevende instellingen met een lage rente beleggers kunnen aantrekken. Hoe lager je rating is, hoe duurder het wordt om leningen aan te trekken. De beleggers willen dan immers een risicopremie krijgen. Namelijk het risico dat er niet betaald gaat worden aan het einde van de looptijd van een lening, neemt toe, naarmate de rating lager is. Even een vertaalslag naar de economie van nu. Een tienjarige lening in Duitsland heeft een rentepercentage van 3. Doordat Griekenland afgewaardeerd werd tot ‘junk’, moest men op dinsdag opeens 11,24 procent betalen om nog hun leningen te kunnen verkopen. U begrijpt dat het moeilijk is om zo een hoge rente te moeten betalen. Want je zit er dus voor tien jaar aan vast. Momenteel wordt er dit weekeinde hard gewerkt om een oplossing voor Griekenland te vinden. Want komt die er niet, dan kan het wel eens als een domino gaan omvallen. Wij denken echter niet dat het zover gaat komen. Duitsland zal wel te hulp moeten schieten. Want doen ze het niet, dan is de val van de euro niet meer te stoppen. Het laatste nieuws is dat men eruit gaat komen dit weekeinde. Dus we hebben goede hoop dat de beurzen de komende week weer zullen gaan stijgen. 20 procent van de bedrijven die genoteerd staan op de S&P 500, komen met hun cijfers naar buiten. Wat we tot nu toe gezien hebben, is dat 74 procent van de bedrijven betere cijfers naar buiten brengen, dan de verwachtingen. Als de werkloosheidscijfers deze vrijdag ook nog zullen meevallen, dan is de weg naar hogere koersen weer vrij. De bankensector is ondertussen ook weer gekomen van het nieuws dat Goldman Sachs wordt aangeklaagd voor criminele zaken. Het Openbaar Ministerie had die afgelopen vrijdag aangespannen tegen deze bank. Dit zorgde voor een absolute panieksituatie in de bankensector, althans bij de beleggers. Maar nu het stof is wat gaan liggen, denken wij dat er volop kansen zijn om in deze sector te beleggen. Citigroup (C), Bank of America (BAC) en Wells Fargo (WFC) zijn onze favoriete namen. Als het wat rustig blijft aan het Europafront, dan denken wij dat het wel weer eens een hele mooie week kan worden.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	3-May		PREV.	3-May		
DOW JONES	11008.61	11098.85	AEX	345.91	346.94		
S&P 500	1186.69	1195.89	AEON NV	5.33	5.31		
NASDAQ	2461.19	2488.26	AHOLD NV	10.32	10.26		
RUSSELL 2000	716.60	726.29	AIR FRANCE-KLM	11.90	12.03		
EAFE USD	1548.39	1551.03	AKZO NOBEL	44.66	45.15		
SPDR S&P 500 ETF	118.81	119.75	ASML HOLDING NV	24.85	25.01		
SPDR DJIA TRUST	110.10	111.01	CORIO NV	43.70	43.29		
S&P 500 INDEX	1186.69	1195.89	DANONE	44.38	44.30		
AMAZON.COM INC	137.10	138.59	DSM (KONIN)	33.66	34.31		
AMERICAN EXPRESS	46.12	46.86	FORTIS	#N/A	#N/A	Ri Tim	
BIOMGEN IDEC INC	53.29	53.55	HAL TRUST	78.65	80.12		
CISCO SYSTEMS	26.93	27.51	HEINEKEN NV	35.18	35.50		
CITIGROUP INC	4.37	4.43	ING GROEP NV-CVA	6.74	6.88		
WALT DISNEY CO	36.84	37.67	IMTECH NV	23.82	23.40		
EBAY INC	23.78	23.96	KPN (KONIN) NV	11.24	11.22		
ENZON PHARMACEUT	10.58	10.53	KONINKLIJKE PHIL	25.43	25.48		
GENERAL ELECTRIC	18.86	19.14	REED ELSEVIER	9.00	9.12		
GOOGLE INC-CL A	525.70	529.09	REXEL SA	12.82	12.84		
HEWLETT-PACKARD	51.97	52.51	ROBECO NV	21.94	21.60		
HOME DEPOT INC	35.23	35.72	ROLUNCO NV	19.31	19.03		
IBM	129.00	129.29	RORENTO NV	46.58	46.66		
INTEL CORP	22.84	23.23	ROYAL DUTCH SH-A	23.57	23.50		
JOHNSON JOHNSON	64.30	65.19	TNT NV	23.42	22.59		
MEDTRONIC INC	43.69	43.97	TOMTOM	6.10	6.02		
MICROSOFT CORP	30.54	30.80	UNILEVER NV-CVA	22.99	23.03		
3M CO	88.67	89.31	WESSAN NV	3.16	3.24		
MOTOROLA INC	7.07	7.11	WOLTERS KLUWER	15.42	15.45		
NVIDIA CORP	15.71	15.54	WP-STEWART HLDGS	162.58	157.43		
PFIZER INC	16.72	16.79	ETFS			3-May	
PROCTER & GAMBLE	62.16	62.44	SPDR-FINL SELECT	16.16	16.38		
QUALCOMM INC	38.68	38.73	ISHARES-DJ DIV	47.48	47.74		
ROYAL DUTCH-ADR	62.75	61.88	ISHARES-DJ HEALT	64.25	64.33		
SCHLUMBERGER LTD	71.42	70.30	ISHARES-ON CN GD	59.02	59.31		
SPRINT NEXTEL CO	4.25	4.29	ISHARES MSCI PAC	42.25	42.80		
SYSCO CORP	31.54	30.77	ISHARES-S&P500 GR	60.73	61.10		
TEXAS INSTRUMENT	26.01	26.42	ISHARES-S&P EURO	36.83	37.01		
TIME WARNER INC	33.08	33.67	POWERSHARES DB C	24.44	24.56		
VISA INC-CLASS A	90.23	89.24	POWERSH-QQQ	49.24	49.85		
YAHOO! INC	16.53	16.73	FUNDS			30-Apr	
			HEND PAN EUR SM	20.05	20.05		
			3-May HEND JAP SM CO	24.23	24.23		
CURRENCIES	PREV.		3-May HEND PAC EQUITY	76.73	76.73		
YENUSD	94.040	94.690	HEND CONT EUR EQ	23.42	23.42		
USD/EUR	1.327	1.319	HEND GLOBAL TECH	31.22	31.22		
CANUSD	1.017	1.013					

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com



Vinger vastgeniet aan meubel

Een werknemer in een meubelbedrijf in het Belgische Sint-Truiden heeft vrijdag per ongeluk zijn eigen vinger vastgeniet aan een meubel. De brandweer van Sint-Truiden moest de man uit zijn hachelijke positie bevrijden, nadat er iets was misgegaan met de professionele nietmachine waarmee de stukken van de meubels worden vastge-

maakt. “Tot op dertig centimeter van zijn vinger hebben we het meubel weggezaagd. De rest van het meubel zat nog vast aan zijn vinger en zo is de man naar het ziekenhuis gebracht, waar het meubel verder verwijderd werd. De man was de hele tijd kalm en was volledig bij bewustzijn”, vertelt luitenant Leon Smets van de brandweer van Sint-Truiden.

Geshopt met gestolen creditcards

Mama Karen Barter stal bijna honderd kredietkaarten uit vuilbakken en brievenbussen om vervolgens voor zo’n 9000 euro te gaan shoppen. Ze moet van de rechter vijftien maanden de cel in. Karen Barter is 33 en komt uit het Australische Sutherland. Ze pleitte schuldig op vijftig aanklachten van fraude, druggebruik en identiteitsdiefstal. Ze stal bij herhaling identiteitspapieren zoals rijbewijzen, hospitaalspases en bankkaarten om frauduleuze kredietrekeningen op te zetten. Ze haalde bijna honderd creditcards uit vuilnis-

bakken en brievenbussen en deed er aankopen mee ter waarde van 9000 euro. Barter kwam eerder al in aanraking met het gerecht. Ze werd voorwaardelijk vrijgelaten maar moest zich een jaar koest houden. Daar slaagde ze niet in. Ze werd nog vijf keer aangehouden door de politie. Op het proces zei de verdediging dat Barter met een zwaar drugsprobleem kampt en stelde voor om haar te laten opnemen in een ontwenningskliniek. De rechter oordeelde dat ze toch achter de tralies moet. In december kan ze vroegtijdig vrijkomen.

Na doodverklaring toch levend

In Mastic Beach, nabij New York, kregen de ouders van de 18-jarige Freddy te horen dat hun zoon dood was. Twee uur later bleek dat de jongeman helemaal niet dood was, maar gewoon lag te slapen. Na een aanrijding met een tractor waarbij twee doden vielen te betreuren verwittigde de politie de familie van de betrokkenen. Ook de ouders van de 22-jarige Freddy werden op de hoogte gebracht van het overlijden van hun zoon. Twee uur later bleek het echter om een vergissing te gaan. Het tweede slachtoffer was een vroegere kamergenoot die naar alle waarschijnlijkheid per vergissing Freddy’s rijbewijs bij

zich had. Alfred en Geri Esposito waren verscheurd door verdriet na het verschrikkelijke nieuws. “Die twee uur waren een verschrikking. Mijn echtgenoot is een sterke man, maar hij was helemaal in elkaar gezakt als een pudding”, aldus mevrouw Esposito. Ook Freddy’s oudere broer Chris kreeg het nieuws van de dood van zijn broer te horen. Toen Chris echter het appartement dat hij samen met zijn broer huurt binnenkwam schrok hij zich een hoedje. “Jij bent dood!”, schreeuwde hij toen hij zijn broer slapend op de bank zag liggen. “Ik ben aan het slapen”, brabbelde Freddy nog slaapdronken.

Schoonheidsoperatie of geweld

Een mislukte schoonheidsoperatie kan gelden als fysieke aanval. Een Duitse rechtbank bestempelde donderdag een 55-jarige vrouw uit Aken als slachtoffer van geweld na meerdere verkeerd afgelopen operaties. De vrouw liet in 2000 door haar arts twee keer vet afzuigen.

Het kwam tot ernstige complicaties. De arts bleek achteraf niet bevoegd. Na een lange rechtsstrijd besloot de federale rechtbank voor sociale zaken in Kassel dat de vrouw recht heeft op een schadevergoeding, mocht haar gezondheid ernstige schade hebben opgelopen.

Verkeerde auto vernield

De politie heeft zaterdagavond een 37-jarige man uit Den Bosch aangehouden omdat hij een auto had vernield. Dubbele pech voor hem, want het was ook nog eens de verkeerde auto, aldus de politie. De man had gehoord dat er een man bij

zijn ex-vrouw zou zijn. In zijn woede trapte hij tegen een rolluik van de woning en trapte hij een paar keer tegen de auto van het vermeende mannelijke bezoeker. Die bleek echter van een buurtbewoner te zijn die op visite was.

Te laat

Een 14-jarige jongen uit Hoofddorp die de auto van zijn moeder had ‘geleend’, bedacht zich te laat toen hij gisterochtend een politieauto zag rijden. Hij reed de weg

op, maar de politie zag hem direct rechtsomkeert maken. De agenten leverden hem af bij zijn boze moeder en gaven hem een bekeuring, aldus de politie.

Te strakke jeans

In Australië is een man vrijgesproken in een verkrachtingszaak. Volgens de jury kon hij het slachtoffer onmogelijk aangerand hebben, aangezien de jonge vrouw strakke jeans droeg. En die kon hij nooit op eigen kracht uitgetrokken hebben. De 23-jarige beklagde, Nicholas Gonzales, vertelde de rechtbank dat het slachtoffer vrijwillig seks met hem gehad heeft. De vrouw van 24 jaar had klacht ingediend omdat de man haar heel smalle jeans had afgerukt. Tijdens het proces in Sydney schreef de jury een briefje aan de rechter, omdat ze meer wilden weten over ‘hoe de beklagde de jeans precies had uitgetrokken’. Een jurylid schreef dat hij twijfelde of die jeans zonder enige vorm van medewerking konden worden uitgetrokken. De zaak volgt op twee andere gevallen, in Zuid-Korea en Italië, waar de vraag werd gesteld of een vrouw met

strakke jeans verkracht kan worden. In Seel ontsnapte een man in 2008 zo aan een celstraf van zeven jaar. Maar datzelfde jaar werd een andere man in Italië wel veroordeeld, omdat een spijkerbroek ‘niet kan worden vergeleken met een kuisheidsgordel’. De Australische vrouw verklaarde dat ze met Gonzales naar boven was gegaan waar hij op zijn drumtoestel wilde spelen. Plots zou hij haar op het bed geduwd hebben. “Ik heb me een tijdje proberen te verzetten, maar toen opende hij mijn jeans en trok die uit.” Vervolgens zou de vrouw verkracht zijn. Een organisatie tegen seksueel misbruik in Australië reageerde ontgoocheld op de uitspraak. Een kledingstuk van een vrouw zou niet ter discussie mogen staan bij een mogelijke verkrachting. “Elk kledingstuk kan met geweld uitgetrokken worden”, klonk het.

Dief herkend

Een 18-jarige jongeman uit Grevenbicht (Limburg) liep in de nacht van zaterdag op zondag in zijn woonplaats tegen de lamp toen hij zonder licht en helm op zijn bromfiets werd aangehouden. De agent herkende de dronken jongeman als degene die enkele weken geleden zijn bonnenboekje achterover had gedrukt. Volgens de politie gebeurde dat toen de agent in zijn surveillanceauto de jongeman voor een eerdere overtredding op de bon slingerde. De verkeerszondaar biechtte op het bonnenboekje op een onbewaakt moment uit de tas van de agent gestolen te hebben, om de buit vervolgens mee naar huis te nemen. “Wellicht om de flinke jongen uit te hangen en zijn kornuiten te laten zien: kijk eens wat ik durf!”, lichte een woordvoerder van de politie toe. Zijn overmoed kwam hem zaterdag op een extra boete te staan.



Tweelingbroers delen vrouw

Het programma *Hello and Goodbye* heeft meestal tranentrekkers als onderwerp. Onlangs hadden ze wel een heel interessant gesprek. De ene tweelingbroer stond op Schiphol de andere tweelingbroer op te wachten die drie weken naar India was

geweest. Natuurlijk kwam de vraag of de tweelingbroers close waren en wat ze nou hetzelfde doen. Nou de heren deden werkelijk alles: huis, bedrijf, bankrekening en vrouw. De één had al zeven jaar een relatie met de vrouw toen de vrouw

ook gevoelens kreeg voor de andere helft van de tweeling, maar daar moet je niet moeilijk over doen zeggen de heren. Dus de ene week ligt de ene helft met vrouwlief te rollebollen en de andere week gaat de andere helft los in bed met de vrouw.

Man ‘trouwt’ kat



Uwe Mitscherlich (r) met zijn geliefde op de arm. Het is niet bekend hoeveel kinderen ze willen.

Een Duitser heeft een wel heel bijzondere bruid getrouwd: ze is harig, miauwt en heeft last van overgewicht. De 39-jarige Uwe Mitscherlich koos ervoor te ‘trouwen’ met zijn kat Cecilia. Dat meldde *Bild* vandaag. Uwe wilde graag in het huwelijksbootje stappen, voordat Cecilia komt te overlijden. De kat is vijftien jaar oud, heeft astma en lijdt aan overgewicht. “We knuffelen de hele tijd en ze heeft altijd in mijn bed geslapen”, aldus Uwe, die tot nog toe single was. “Onze harten slaan tegelijk. Het is echt uniek.” Omdat trouwen met een dier in Duitsland niet mag, besloot Uwe een actrice in te huren

die ‘het huwelijk’ inzeggende. Zijn broer Erik was getuige. Het tweetal had zich voor

de gelegenheid netjes aangekleed. Cecilia droeg een witte jurk en Uwe was in pak.

Oma loopt 27 marathons in 27 dagen

De 63-jarige ‘granny’ Rosie Swale Pope heeft zich een plaats in de recordlijstjes gezweet. Ze liep liefst 27 marathons in 27 dagen. Leuke bonus: Pope deed het telkens weer om geld in te zamelen voor het goede doel. Loopgek Rosie Swale Pope liep 1138 kilometer door het Verenigd Koninkrijk in minder dan een maand tijd. En dat samen met Icebird, haar kar die ze meezeulde en waar ze ‘s nachts in sliep. Haar laatste halte was Tudor Square, in haar thuisbasis Tenby in Wales. Haar eerste reactie: “Ik ben moe, maar heel, heel gelukkig.” Eerst was Pope van plan te finishen in Llanell, na haar 26e marathon op rij.

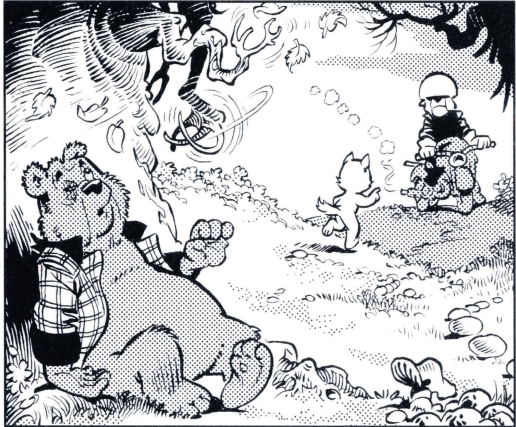


Rosie Swale Pope bij aankomst op Tudor Square in Tenby, Wales.

Maar om haar legioen supporters te bedanken, liep de vrouw nog een 27e marathon, als een soort ‘eronde’. “Het was fantastisch, als in een droom, toen ik de eindstreep haalde in Tenby.” Pope wil met haar prestatie aantonen dat mensen moeten proberen te gaan voor wat ze zelf willen. “Misschien lukt het niet altijd, maar je moet steeds proberen. Ook al ben ik zelf al 63, deze onderneming doet me weer 36 voelen.” Het is nu nog wachten op de officiële vaststelling van de buitenmenselijke prestatie van Pope en dan wordt ze meteen de eerste vrouw ooit die zo veel marathons na elkaar afwerkte.

HEER BOMMEL EN DE ZELFKANT

Door Marten Toonder

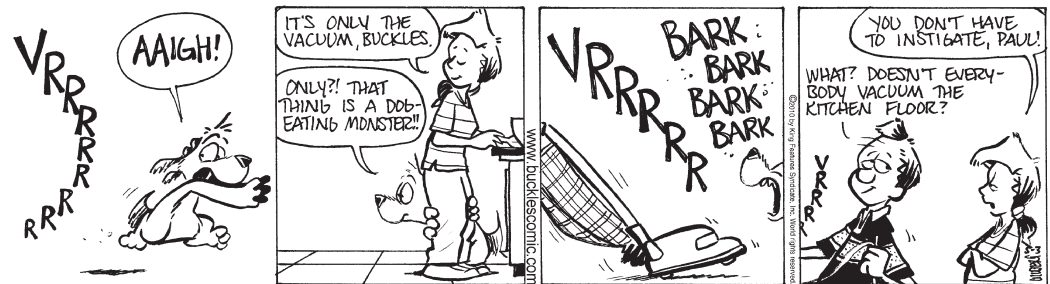


Het gedaver van zijn motor verscheurde de stille winterlucht, en deed Tom Poes omkijken. ‘Commissaris Bas!’ riep hij uit. ‘Dat treft; we moeten de diefstal aangeven.’ ‘Je doet maar’, zei heer Bommel lusteloos. ‘Van mij hoeft het niet. Door mijn verlies sta ik voor een leegte, die me zwaar op het lijf is gevallen. Ik bedoel: ik worstel met het niets, zodat ik hier wel zolang onder een oude eik ga zitten om het onder ogen te zien.’ Hij voegde de daad bij het woord, terwijl Tom Poes naar de politiechef holde om hem van de beroving te vertellen. ‘Het verbaast me niet’, gromde de commissaris, toen hij uitgesproken was. ‘Er zit allerlei tuig tussen deze heuvels: schuivers, duwers van kalmerende middelen en zelfs koppenzetters. Welke kant zijn

de verdachten opgegaan?’ ‘Naar het zuiden’, zei Tom Poes. ‘Maar ze kunnen natuurlijk best omgekeerd zijn.’ Heer Ollie hoorde het gepraat in de verte, maar hij luisterde er niet naar. Zijn aandacht werd getrokken door een huijering die door de boom voer, terwijl knappende takken en vallende bladeren op een vreemd leven in de kruin wezen. ‘Het zal de storm zijn’, sprak hij tot zichzelf. Doch voordat hij zijn weerbeeld had kunnen herzien, stortte er tot zijn schrik een lichaam op de grond. Het was Hiep Hieper, die een schuilplaats in de vermolmd eik gezocht had, nadat hij de politie had zien naderen.

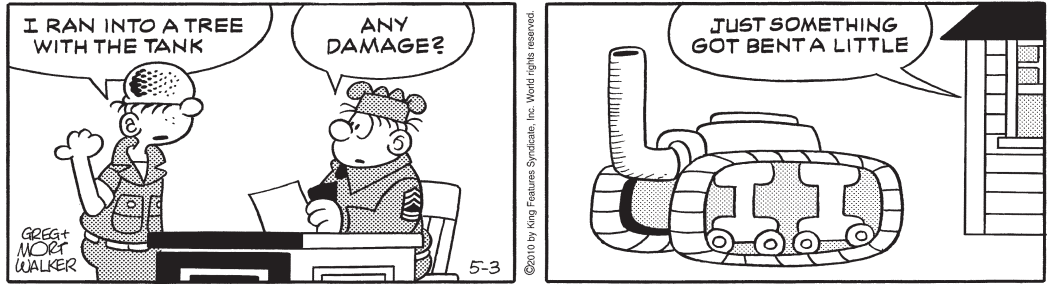
BUCKLES

By David Gilbert



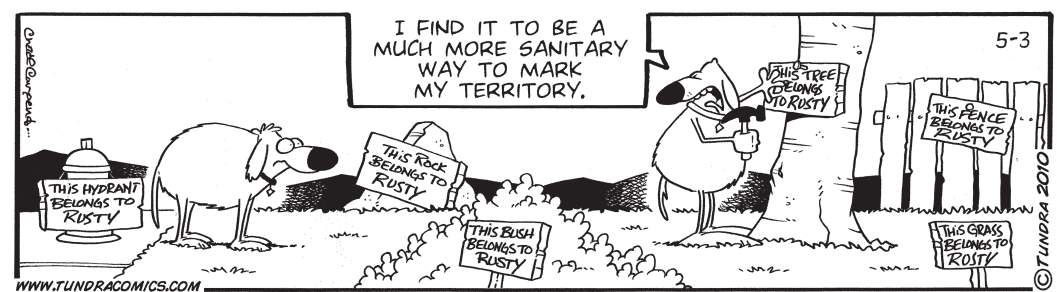
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



7.9% IS TERUG!

p.a.

FINANCIERINGSTERMIJN TOT MAXIMAAL **30** JAAR



1. Wilt u een huis KOPEN? • 2. Wilt u een huis BOUWEN? • 3. Wilt u uw huidige hypotheek VERHOGEN?

Grijp uw kans en stap over naar de hypotheek met de meeste flexibiliteit.

1 Koop - Bouw - Verhoog

Deze campagne is geldig tot en met eind augustus 2010 zodat alle klanten voldoende tijd hebben om te plannen en van deze exclusieve voorwaarden te profiteren

2 CMB dekt de notariskosten

Om de overgang soepel te laten verlopen zullen wij de notariskosten voor de vestiging van uw hypotheek betalen.

3 Vooraf goedgekeurde 'Kompa Leon' van CMB

U ontvangt een vooraf goedgekeurde Kompa Leon ter waarde van 2,000.00 florin. Een uniek product van MCB Group voor Aruba en de Nederlandse Antillen

4 RSA aangepast verzekerings- pakket met speciale dekking

RSA kan als een speciale partner van CMB extra flexibele voordelen bieden aan de klanten van CMB.

5 Service in een record tijd

Nu kunnen alle klanten voor de aanvraag van hun hypothecaire lening bij 7 filialen terecht. Op deze manier kunnen wij een efficiënte service verlenen en krijgt u een antwoord in record tijd.

Bel vandaag nog voor een afspraak bij één van onze filialen.

Deze offerte is alleen geldig voor het aanvragen van een nieuwe hypotheek. Bepaalde voorwaarden- en regels kunnen van toepassing zijn. Caribbean Mercantile Bank N.V. behoudt zich het recht voor de ingediende aanvragen al dan niet goed te keuren. De relatie tussen Caribbean Mercantile Bank N.V. en haar klanten wordt beheerst door de "Algemene Voorwaarden van de Bank".



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Main Branch Tel: 582-3118 • San Nicolas Branch Tel: 584-6804 • Boulevard Branch Tel: 582-5528 • Noord Branch Tel: 586-0200 • Santa Cruz Branch Tel: 585-3777 • Airport Branch Tel: 582-3274 • Playa Linda Branch Tel: 586-0011

www.cmbnv.com